大清郵政局特准掛號立劵之郵件

申報

大清光緒三十一年十月初二日 共三張

本館開設上海三馬路即漢口路第十八號門牌德律風一千五百九十六號蘇州揚州漢口杭州鎮江南京溫州一應大埠均設有分館以便就近購取

告白刊例
論前告白一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫取刊資洋銀一分後幅長行告白二百字起碼短行告白五十字起碼多則仍以十字遞加刊資仍照前例

西歷一千九百五年十月廿九日禮拜日

上海每張售錢十二文　第一萬一千六百八十七號　外埠照遠近酌加寄費

定期集議滬甯鐵路

滬甯鐵路關係江蘇全省大局業經同鄉京官奏請撥回奉 諭旨交督撫查覆在案凡我商界學界同人亦應各抒意見協圖補救請於十月初四日准午後兩點鐘至新閘江甯公所集議 江蘇同人公啓 戊

開追念大會

初二日午後兩句鐘假老閘徐園外十二樓爲有關廣東拒約事之馮公夏威祝公少英行追念大典請 諸大同志貴臨或派代表來幸甚 公忠演說會 四明同鄉會同啓 戊

山東駐滬勸辦工賑捐輸局

啓者山東奏辦工賑捐務早經奉 旨依議在案現奉藩給戶部職銜封典翎枝貢監執照并實收來滬設立分局并推廣常例七項如 有志觀光者南市請至順元莊北市請至[illegible]裕官銀號面談 戊

義成號平價廣告

本號開張以來十有餘年自運泰西綢緞呢絨時花席法絲光羽緞頭等海虎絨絲絨冬夏窗帘絨線絨毯時式絲邊衛生衫褲所有新到各貨堆積如山花色甚多不及細載向以西規春秋二季減價十天今擇於初二日起十三日止將各貨一例平價出賣爲推廣起見務祈早降爲幸 四川路二百零九號義成啓 戊

北京專電

光緒三十一年七月廿三 會稽縣俞鑒陶培元祖墳恩綏情富發掘請秉公究辦勿惑 在寬 仁榮 大均公啓 戊

會稽縣俞鑒

九月廿四 培元來傳述廿二日堂斷族中明理者皆駭然凡同姓之獄向批宗族理論亦以紳耆必有一二公正之人維持氣局其有兇悍欺壓良懦不服理論者然後列名公稟借重官長爲官者據稟判事雖愚鈍之資可得十之八九何也以此一二公正之可信必非黨同伐異與地方官鬥智力爭意氣也非是則懾于威怵于利反顏爲鷹犬而不顧矣此案已歷五年之久四月間蒙批舊案無查此必被人抽出無疑遷延至今始蒙傳訊培元所重在墳而閣下追論其家世所爭在掘墳而閣下偏令呈宗譜所取信在陶姓公稟而閣下硬派爲周姓所恃在糧串而閣下以爲不足憑恩綏誘偏莊書徐壽山勒改培元戶糧撥入恩綏名下壽山不允改絃易轍直鑽閣下門路堂訊時忽起忽降忽喜忽笑諸般醜態小說中所摹寫不到者恩綏一八於花廳上演出夫培元之爲陶姓恩綏之假陶非陶遠近數十里皆能言之非閣下遑喜怒所能改易孟子曰爲政不難不得罪於巨室閣下豈以培元爲貧戶恩綏爲巨室乎誤讀孟子矣在銘修譜不辨真僞不明是非不語舊譜體例者早知有今日光緒廿九年十二月十八陶鑑清等聯名存案黃邑尊批云既有意見不妨各房各修譜黃公之言似帆隨湘轉面面迎入何婉而風也瀘案近在咫尺閣下不一繙閱亦疏矣在銘修譜未幾今年二月十五演戲告祖所謂譜者皆未分送然則恩綏是譜何來乎即有亦私譜也閣下以培元爲周姓執陶姓之譜以壓周姓周姓必不服執周姓之人責令呈陶譜陶譜亦必不可得竊謂終閣下在官之歲培元之爲周而不爲陶斷斷乎其可必矣嗚呼苴萱篋亂人聰明激之愈甚發之愈烈天命未去 國法尙在士氣已振民志漸開光天之下豈容魑魅培元耐墳志在必保恩綏掘墳誌在必辦區區鄙臭恐不足恃衆志耿耿歷劫不磨 陶在寬 [illegible] 傳堯 公啓 戊

滬上張公館鑒

玆有清江人王春廷年廿九歲自去年五月離家迄今杳無音信現伊老母妻子來申兩月有餘四處尋訪竟無下落將鋪蓋衣服質盡甚至沿途求乞倍形悽慘鄙人覩此老少兩婦及孩深爲可憫當即詳加盤問方知找子尋夫據云王春廷向在張公館謀食公館係常州人氏惟申地公館甚多尤難稽查特代登報倘貴公館有此用人致請囑伊到三馬路太平坊鴻裕仁號門便指引俾得一家骨肉團聚亦莫大陰功焉 戊

慎昌洋行推廣告白

本行向在丹國各埠開設已歷有年久仰上海爲中國商務總匯之區所宜貿薈萃之區因於今春至滬泗涇路創設分行推廣貿易專辦進出口貨物兼售五金洋雜貨各種機器等項均可承辦經理東方商務及各國王子貨值之美廉亦並之國商家月以來亦已名馳遐邇如蒙仕商賜顧請移玉本行定購無不致悞 甲

慎昌洋行火險公司

啓者本行經理英國專推廣西火險公司專保行棧店鋪貨物住宅等項目公道如遇不測賠款迅速該公司資本富足誠實可靠如蒙紳商賜顧請至英租界泗涇路洋廣貨公所隔壁 慎昌洋行帳房啓 甲

祝少英觀察出殯現已改期十月初三日辰刻發引路由

出東棧門走廣西路朝東走二馬路朝北走石路朝東走大馬路朝南走拋球場朝西走寶善街朝北過麥家圈走四馬路直西朝北走雲南路過北京路走北泥城橋朝西走新閘馬路至平江公所安厝恐未周知特再奉聞實業 祝公館帳房具

上海同益公司承辦浙江善後分票稟准立案一體通行 頭彩三萬元

今出第四十七會起十一月十五日開彩在原額二萬五千號內酌抽五千號每號分爲廿則每則另售價洋二角均由本公司認銷稟憲批准分別定價另刊彙單中彩章程悉照正彩八成分派紅票由總公司以及本公司均可十足兌洋上海南市洞庭山碼頭業盛里同益公司謹啓 戊

頂授聲明

啓者上海二馬路全亨洋貨店今將全盤生意頂與厚福堂執業另行加立牌記擇吉開張凡前與全亨號所有往來帳款單據及一切首尾不清情事均應自向全亨號前手理直自登報之後與全亨號福記無涉特此佈聞 望各留意爲要 全亨號福記主人謹白 戊

萃昌當滿衣出售

本當所滿綢縐棉袷衣服甚多各色粗細皮衣山積照碼劃一定價克己如蒙各路紳商惠顧請駕臨北泥城橋西塊本當石庫門內便是 萃昌當特白 戊

德裕當滿衣出售

本當所滿綢縐棉襖衣服甚多各色粗細皮衣山積照碼劃一定價克己如蒙各路紳商惠顧請駕臨三洋涇橋南塊本當石庫門內便是 德裕當特白 戊

江浙大吏公鑒

竊江浙爲産米之區滬上乃通消之所近年來各物騰貴米價因亦漸長農家足以自贍於是復厲之嘉興秀水加善等縣荒田盡闢餘波所及甫至蘇屬崑新常昭皆有客民墾種地方豐農業與未始非近今之好現象也海禁既嚴米價頓落而農家所需各物無不繼長增高成本鉅而出息微加以糧賦纂重遂至力不能支今歲已墾之田復荒者不知凡幾現下新穀登場海禁依舊內地之米山積雲屯無人過問若不設法疏通凡屬農民無不受其影響大勢所趨必至荒白之田盈於野失業之人滿於途國計民生交受其害伏望 大憲採擇農民之說鑒此苦情早弛海禁斯則億萬農民所同深禱祝者耳 嘉興農民公啓 戊

上海金陵新太和館 新房告竣擇吉開張廣告

本館向在西棋盤街開設有年去歲臘月被鄰失愼拖累殃及本館爰於今春翻造高大洋式廳樓房屋爽塏裝飾華美曲折洄環天然成趣正樓複室更勝於前新造玲瓏戲台另裝德律風並搜羅各書法畫陳設精雅以備賜顧仕商酒後詩餘賞心娛目之助至於本館庖人烹調之味美適口侍者之應酬周到早蒙仕商稱贊前 親王傅相瀓申所有筵席皆由本館備辦均蒙推許早經膾炙人口不待本館贅言也刻已工竣爰擇於十月初四日開張敬先登報布聞佇希鑒臨是幸 西棋盤街新太和館主人謹啟 戊 ×一×

蘇撫陸奏沿海廳縣風潮為災懇准截撥新漕並工振捐輸彙勸接濟摺 代論

奏為蘇屬沿海各廳縣風潮為災籌辦振撫需款甚鉅籲懇 天恩准予截撥新漕並附江南工振捐輸彙勸接濟恭摺馳陳仰祈 聖鑒事竊照蘇屬川沙南匯崇明寶山各廳縣於本年八月初三四日陡起風潮災情奇慘當經臣將被災大略情形暨急待振撫緣由會同署兩江督臣周馥先行電奏旋蒙 諭旨賞銀三萬兩飭令先放急振 聖恩汪濊普被靡涯臣因救災以速為貴前據上海道及該廳縣電稟即飭蘇藩司分派委員馳往查勘災情並令派幹員擇其熟悉情形者携帶振銀幇同地方官籌辦急振隨查查給又以滬上義振紳董施則敬等向來急公好善經臣先後匯交銀一萬四千兩彙入義振分投散放一面由臣捐廉銀三千兩以為之倡並勸令蘇屬藩臬道府州縣量力捐資飭由蘇藩臬先墊銀一萬兩連前共二萬四千兩統交施則敬等馳往查放署兩江督臣周馥係念災區屢次往復電商亦飭由甯藩司庫先後動放銀三萬兩並由上海道捐廉洋一萬元一併匯交施則敬等復派妥友分往振恤在滬上諸善紳自聞 綸音下逮 恩賞振銀益加感奮多有置備米石棺木携往施濟者官振義振同時並舉臣據各委員會同地方官詳查稟報此次災情以崇明為最川沙寶山次之南匯又次之崇明以楊家惠安等沙為甚次則連珠日盈永興永隆陳家鎮小陰等沙約淹斃沙民一萬七千餘人尚存四萬一千餘人川沙以橫沙為甚次之以八九兩圖約淹斃五千四五百人尚存一萬四千七百餘人寶山以鴨窩沙為甚次之石頭鼎興兩沙約淹斃二千五百餘人尚存四千五百餘人南匯以新圩塘三四團為甚約淹斃五百餘人圩圈之民捲去十之六七至房屋坍塌不計其數什物農具亦全行漂失在田花豆禾稻沖刷盡淨且崇明之楊家惠安日盈連珠等沙東頭與大洋毗連一經鹹潮漫灌不獨今歲無收即來歲亦不能下種現在死者浮尸遍野生者露宿風餐無衣無食哀此窮黎目不忍覩崇明恃海塘為保障現全塘盡被沖壞寶山塘工亦沖坍不少洵為數十年來未有之災皆由臣奉職無狀重戾天和憫惻之餘益增惶悚現就災情之輕重酌定振款之多寡謹於 恩賞銀三萬兩內撥崇明銀一萬二千兩川沙銀一萬兩寶山南匯合撥銀八千兩俾得災後黎民同沾 德澤一面飭令將死者分別有主無主逐一棺殮掩埋生者分給米鹽鹹菜等物並多搭棚廠置備棉衣妥為安撫免致流離失所并責令上海道督飭該管廳縣實力籌辦如有敷衍及疏忽情弊立予詳請撤參仍由該道分赴各處親歷查看俟復到後另行核辦至沖決海塘圩岸亦已飭令各該廳縣會同員董擇要搶修以資堵禦所幸辦理粗有就緒惟念災區甚廣該災民等嗷嗷待哺此後冬振春撫為日正長並修築海塘圩岸以工代振在在需費必須籌有大宗款項方可措辦現在庫帑異常支絀除遵撥 恩賞銀三萬兩暨甯藩司所籌不計外官振義振已先後撥銀四萬一千兩無可再籌若僅恃動支積穀就地勸捐亦屬杯水車薪無裨於事因念光緒十八年分蘇屬丹徒丹陽二縣被旱及二十七年武進江陰等縣風潮為災均蒙 恩旨截撥漕糧濟振本年川沙等廳縣被災較諸十八二十七兩年重逾數倍在災黎既沐 恩膏原不敢再作發棠之請但民情困苦出於迫不得已合無仰懇 鴻慈俯准於蘇省起運本屆新漕六十萬石外 賞給改折漕糧數萬石連同水脚運費等款一併作災振之用至江南工振捐輸現已經署兩江督臣周馥奏准開辦蘇屬同隸一省未便再議開捐擬請附入一起勸募名為沙洲振捐俟捐集後分撥濟用並請 飭即頒給銜封貢監等項空白執照俾捐戶踴躍輸將多集捐款藉資湊濟以期仰副 朝廷軫念災黎有加無已之至意仍分飭地方官勸諭紳商士民慷慨捐助並勸明被災田地應蠲銀米歸於秋成案內辦理謹會同署兩江督臣周馥恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再甯屬通州一處沿海圩岸竈地亦被潮沖決約淹斃丁民二三十人據報已由該處商垣善堂自行分別掩埋撫恤海門廳之小安沙塘蘆港以東破圩二十餘處約淹斃四十餘人據報已會商紳董先提積穀息款分投振濟合併陳明謹奏光緒三十一年九月二十一日奉 硃批戶部速議具奏欽此 (九)

本館接到江蘇京官擬奏請改派督辦滬甯鐵路專電

初一日申刻到

北京發來專電云江蘇京官黃思永等以滬甯鐵路估單浮冒擬公舉奏派張謇督辦滬甯鐵路以求核實 (創)

本館接到政務處議定文部改名學部專電

初一日酉刻到

北京發來專電云文部決議設立昨已由政務處議定名稱改為學部 (創)

擬定文部官制業將入奏 北京

○設立文部刻已決議其官制以尚書一人總其事副以左侍郎一人右參事一人全部分為四所每所設學士四人以下有承旨等官闕均仿照日本制度日內即須繕摺入奏矣 (稿)

中德商約第四款礦務擬照美約商訂

中德商約自盛侍郎到滬後日與呂尚書向德使磋商茲探悉第四款所載礦務頗難議訂經盛呂兩大臣電達商部請示辦法日前已接到商部復電大致謂德約開礦一欵請照美約磋商云云（劍）

鄂督張香帥致外務部商部粵督湘撫原電（爲派員接收粵漢鐵路事）

急外務部商部廣州岑制軍長沙龐署撫台九月十一日接梁使初七日電開本日上午收英金七十萬磅合美金三百九十九萬九千一百六十六元摩根索加售出金元小票息美金四萬餘元當駁以小票已另給息不應復算摩殊堅執現與英格蘭等辯明囑其向摩根竭力磋商可冀就我範圍准十二日還款收路合與派阿西米得在滬西特在粵移交一切希届時派員接收售存小票擬託銀行點收註銷按號登報封固寄繳等語又接十四日來電稱售出小票加息一節已駁免十二日交末期欵二百七十五萬二百元又一百六十二月息六萬一千三百十二元零福士達一萬五千元惠第爾一萬元收據均另咨送餘欵暫存利息二釐合與即日電滬粵交路希查照圖表小票點收另寄等語現已分別派員在滬在粵接收路事從此粵漢路權歸還中國永斷葛藤特此電聞湘粵在事諸紳幷祈雲帥渠帥分爲轉致爲荷洞效（劍）

會議日俄議和條欵 北京

○日昨政府王大臣召見後密議日俄議和條欵因其中有關碍中國之處妥籌對付方策以保主權並議粗定立憲方針以備將來改良政治云（帝）

澤公仍復出洋之原因 北京

○澤公前因炸彈震聾兩耳　兩宮曾有改派之意茲聞澤公數服西醫各藥已經痊可由某軍機大臣代陳澤公力請前往情形故蒙僉允准其仍偕各大臣出洋云（火）

警部衙門擬用旃檀寺舊址 北京

○日前奉上諭設立巡警部刻擬用旃檀寺舊址建造衙署業於前日丈量勘估想該寺地勢宏廠當能足用也（陽）

議定巡警部章程述聞 北京

○昨聞徐菊人尚書議及現擬巡警部章程大致仿照外務部辦理惟工巡局擬改爲警巡局所有原派之總辦委員一律更換侯與趙侍郎商定詳細章程即行入奏並擬[illegible]派前巡視北城御史張珍午侍御爲外城警巡局提調（龍）

兩宮不悅那桐 北京

○前日某大軍機召見時奏劾那桐等才欠開展辦理諸多不洽當時　兩宮雖未明予處分而已有不悅之意近因車站炸彈之事毫不覺察尤足證其辦理工巡實屬弛懈故遂有設立警部改派徐世昌統轄工巡局之命並催那速爲交代寵眷因此漸衰惟慶邸尚喜其爲人極力袒護（師）

程儀洛交部引見 北京

○粵臬程儀洛前因審辦盜犯案曾奉　旨交部議處茲經粵督岑雲帥奏請開復略謂商臬司程儀洛在兼署藩司任內綜覈財政除廉俸外所有規費一概裁革爲公家歲節糜費甚鉅及在臬司本任整飭捕務不少寬假而於屬員例有之供張悉予蠲免廣東官場陋習如程儀洛之清操拔絕倫蒙仍予錄用實足以激厲當世懇　恩俯准將程儀洛開復處分云云現已奉　硃批程儀洛著交部帶領引見（九）

趙秉鈞有升補閣學之望 北京

○探得內廷消息日昨政府大臣議及袁慰帥所保直隸候補道趙秉鈞已蒙　特擢慶邸謂嗣後留心查考如趙辦理警察果能措置裕如必當保其升補內閣學士兼禮部侍郎銜仍署巡警部侍郎云[redacted]（宦）

粵督決計不贊成丁稅 廣東

○近日廣東大吏已接有擬辦丁稅之函文此信係由部中遞來者其文略謂如此項丁稅能行即將各項雜捐一律停罷特與各督撫商議此事有無窒礙請即日條覆云云聞岑督仍決計不贊成此事（列）

奏請裁撤禮部 北京

○日前內閣學士熙瑛遞一封奏係請裁撤禮部幷歸太常寺略謂科舉奉　旨永遠停廢所有各省學堂事宜向歸學務處總理則禮部僅管祀典之事不如裁撤所有四時應行奏　聞祀典之事概歸太常寺管理等語摺上　兩宮頗爲所動當即批交政務處妥議具奏（呂）

隨觀秋操記事 河間

○各省觀操員於上月二十一日左右齊集河間內賓公館皆在東西大街及縣署後街一帶並南北大街外賓公館皆在城內東南隅一帶綜理處言觀察住貢院內○東南城隅文廟內爲內賓宴會之所在明倫堂前建搭高大蓆棚可容二千餘人文廟旁中學堂內係外賓宴會所極其潔淨西式傢具布置妥善○城內外皆係天津北段警兵站崗頗爲嚴整○內外宴會所四五重門皆站有崗兵二名防範極嚴閒人不能擅入（适）

議將總督兼撫公費撥歸學堂 北京

○日前聞學務大臣議商籌欵興學之法急宜將冗濫之欵化爲有用查有總督兼管巡撫事者事權既歸於一而公費猶分爲二應即咨商各督可否即將巡撫公費撥歸學堂加廣學額俾宏造就俟議妥後當即商請政府轉飭核辦矣（火）

奏請推廣大中各學堂學額 北京

○學務大臣會議現在科舉既廢將來人材皆由學堂拔取小學堂必逐漸推廣生徒日多若照原定學額遞升必至無從位置致令暴棄不無可惜擬即奏請准將中學堂以上一律加廣學額大約日內即當奏明矣（帝）

比國留學生之最近調查 北京

○中國在比國留學生據最近之調查共有二百二十八名官派者十之九講求實業者十之七他日畢業歸國中國實業大有振興之望矣（盈）

擬考試留學生條例 北京

○政府近以出洋留學生日衆擬奏請此後考試留學生須取其文憑分數相符並及其平

日名譽核奪而定優等不專以一日文字爲高下聞慶邸深以爲然一俟議定條例即行出奏（呂）

奏辦頤和園鐵路現已派員丈地（北京）

○前者督辦鐵路胡燏棻侍郎以京城火車已達前門而　頤和園爲駐蹕重地尚未通車不足以崇體制而資便利因奏請將蹕路所經之處修築鐵路一條預備火車數輛早晚開行二次俾承差各官往來利便遇有要公亦可迅速傳遞當蒙　諭旨准辦現已派員丈量地段籌撥的欵尅日興工修築矣（雲）

鎭紳聚衆鬨局（鎭江）

○新洲鎭紳士王某因賭爲本鎭常備軍巡防局弁勇拘獲王恃勢集衆攻入巡局以致毀失軍械昨日該巡弁已馳稟營官諒須會縣究辦矣（此）

戶書揑名訐控（蘇州）

○錫金紳董三等顧問官周廷弼薛翼運等稟控已革遂溪縣華承謨在籍橫行不法等情已紀前報茲由各紳董等出爲稟明前次之稟均係揑名各紳等均未知悉查係戶書朱梅溪即友斌與華承謨有嫌揑名控告等情當由署臬朱竹石廉訪詳奉撫憲批准將該革令華承謨派員解回錫金二縣提同朱梅溪等質訊究辦（基）

總工程局開辦有期

○本城議設總工程局一事業將就緒擬於本月初七日開辦所有總工程處暫假同益公司弄內之某民房並假木業公所爲議事處聞總裁判官已奉道憲札委孫耳山明府經辦副裁判官尚未委定并悉總工程局開辦之後所有南市工程局十六鋪南北中三局本城清道等局均須一律撤去惟二十三七鋪及西門外巡局仍照向章云（近）

續自禁鴉片振武宗社簡章

二學校無論官私學生到學前須立誓不吸鴉片在校者雖服役人亦不准吸

三凡親民如州縣禦侮如營汛等官有嗜好者即不足表率士民捍衛地方同社急宜電請大憲從速撤換

四凡染此者不得舉爲地方董事及議員

五凡開設烟館向例以身家不清白論今寬限一年從明年算起滿一年仍不改業者其本身及子弟凡學校俱不收容容庇者公議罰至開鴉片行種鴉片田者寬限三年亦從明年算起滿三年仍然不改業者是不畏公理不惜公德也雖坐擁厚資仍以身家不清白論即謀得出身社會亦不公認

六多開演說會及刊佈白話說帖一勸商家不用吸鴉片同事二勸工業不用吸鴉片同夥三勸通國不雇吸鴉片之傭親朋聚會不設吸鴉片之具要知此害不除廢時失業財日匱用日耗相率而爲狠疾之人而已矣夫美國貨本非害人之物但因虐我同胞羣起抵制鴉片者流毒近百年傳染遍行省我國權國力民德民智有形無形中所損失者何限於此而不抵制失輕重矣

七今日同胞於强權爭存之義亦既知之而學界同胞以明理致用先天下者更無旁貸矣天下府州縣有願爲發起人者請速將銜條郵寄上海暫交曾少卿歡迎登册一面就地廣勸同胞凡身家清白者速倣第一條結成團體圖維自救由鄉而縣府平時種種畛域今須化以同舟之急難不因禦侮而反鬩牆即或鬩牆仍當禦侮不見從鴉片開戰以來不執兵不與戰反乎戰之道而見殺者幾何不在戰之時而見殺幾何其在美南北與非南亞南不死於戰而死於虐殺者又幾何嗚呼同胞欲求不奴不滅存於二十世紀者舍强種姓結團體其道末由發起人馬相伯曾少卿啓

馬基頓財政交涉

○二十九日柏林電云土耳基王不允因馬基頓財政交涉再行接見各國公使譯德文報

英報助德

○二十九日柏林電云倫敦日日報已隨倫敦外國使館之意向其立論頗與德國親睦譯德文報

德使緩期起程

○二十九日北京電云駐華德國公使本定今日離京適接德政府之命謂現値外交多事之時須暫緩卸任故德使回國之期刻尚難定

京飢荒

○初一日倫敦路透電云俄京新糧稀少且極昂貴故駐防兵之粮食異常竭蹶譯文匯報

俄國革命續報

○二十九日倫敦路透電云俄國自鐵路罷工後在彼得霍夫會議之使臣事畢後不能由鐵道回京故均乘皇家御用艦回抵聖彼得堡尼哥拉司車站曾有接仗之事聖彼得堡之罷工黨與機器匠亦會因事爭鬥有革命黨若干人曾被擊斃或受傷譯字林報○初一日倫敦路透電云俄境南部之卡格夫地方現已頒行軍律惟罷工之舉並未肇亂　同日路透電云俄國之律師現亦決議贊成罷工以憲政國會成立之日爲止刻聞有學界教員五萬人已經聯合即格致家及醫士等亦已一律停工二十九柏林電云罷工及他種亂事現仍蔓延俄境恐難免有革命之舉德撤地方之戰鬥艦保得根號已被亂黨全行毀損脫拉卜夫總督已簡聖彼得堡總司令長譯德文報

日皇欵宴東鄉大將

○二十九日東京電云日皇已於今午行抵哈末（譯音）行宮將於該處欵宴東鄉大將及其部下各武員並海軍部中人

新簡駐日俄使

○二十九日東京電云俄國前任布勒嘎利亞副管領勃克米鐵甫伯爵已簡爲駐日欽使

俄使臣會議變通內閣部

○上月二十九日倫敦路透電云在彼得霍夫會議之使臣已決議將內閣部稍行改變將來各項使臣除海陸軍及外國公使外皆由首相簡派譯字林報

秘製人參戒烟既濟丹尅烟如意錠較前格外認眞靈而且妥批發克己

永濟公司 秘製珍珠燕窩牛髓粉 欲購眞貨請看告白

噫滬上之有牛髓粉不自今日始矣夫售牛髓粉之多至今日而盛之極矣盛則濫濫則牛溲馬渤不可究詰無非藉筆墨爲牛涯就假購者殊難辨別本公司自今春創始以來事無巨細莫不躬親監製舉凡藥品之遴選製煉之精良早已有目共賞中外馳名今特不惜鉅資分辦泰西童子肥牛之髓益以珍貴之品禮延西醫秘製補腎生精珍珠參燕牛髓粉補而不膩溫而不燥芬芳撲鼻異常適口善治先天不足後天斲喪陽痿乏嗣精神疲憊以及氣虛血虛陰虛陽虛一切虧弱之症每日沖服三錢雖年老龍鍾之人亦無殊生龍活虎若女子經水不調面黃肌瘦艱於誕育有氣無力小兒身體尫羸善啼多病以及戒烟之後元氣未復種種孩補兩難之症服後神功立奏辟易參茸其效驗另詳仿單不能盡述近因假冒頗多購者須認明本公司龍驤虎步圖爲記并有偽藥欺人天誅雷殛及貨不合意包退還洋字樣庶不致偽又製補身第一牛肉汁善能補腎生精壯陽開胃諸虛百損著手成春定價每聽大洋一元每打十元小號減半批發從廉養生家不妨與他家購而試之以見本公司之實事求是也如欲貪賤請勿 惠顧 上海英大馬路石路西聚寶坊

荷商永濟公司啓

聲明憑票作廢

茲有德昌宰牲公司內有放梅十一月底期憑票規元三百五十兩係我還鴻興木行舊冬退票之欵應由公司劃付方爲正理後因森泰作合夥陳阿華在見中朱小雲翁處再四懇商應付鴻興退票之欵歸伊前去清理孰知此票陳在朱處騙領去後迄今延不清理是以鴻興屢次催索余朱二人向陳追回原票而陳阿華竟揩票不交恐伊持票各處撞騙再用只有登報申明作爲廢紙務請中外紳商切勿受愚收用免後饒舌特此聲明 德昌宰牲公司 余碩卿告白

中國合眾保險總公司

本公司自開辦以來辱承○士商光顧生意日見推廣惟恐地方遼闊往來挂號過於跋涉特設分號以便接待如蒙○賜顧請向後開各分號就近而商投保水險送灑蓋回圖章尤爲省便以副○士商雅意惟發給保單仍歸本公司總司理人簽字爲憑以昭信守今將各分號開列于下○一設英界大馬路中市福康里口第四百九十一號門牌陳陸庭翁經理○一設後馬路德昌里黃雁泰寶號黃錫雲李達泉翁經理○一設洋涇橋同和祥寶號凌伯祥翁經理○一設棋盤街北首彩彰寶號經理○一設法界福建路合和糖行陳慶昌翁經理○一設金利源浦灘舟山路口元秦棧盛紹昌翁經理○一設美界四川路仁智里三街口紹昌寶號陳紹周翁經理○一設十六鋪內地自來水公司黃星階葉潤生翁經理

奏辦南洋籌捐彩票總局

爲出示曉諭照得本總局奉 南洋大臣兩江督部堂周 奏奉 硃批路部知道欽此欽遵在案復以近來行銷彩票處所有奸商私立小票公司印售私票有礙官票銷路該本總局局稟奉 南洋大臣周 批飭各屬一體嚴禁在案查私售小票必得各票店爲之代銷今本總局於大票項下變通分票章程稟准在於各埠地方發商遴售批價從廉俾向售私票之店得此官設分票領售一律有利可沾不致失其生業既以體恤票商即可抵禁私票除印發外合行出示曉諭爲此示仰各售票店戶知悉須知爾等託業票店既有官辦大小彩票可銷何苦代售私票自干查辦自示之後倘有陽奉陰違一經查實先將代售之店送官發封一面立拿印售私票之人一并從嚴究治本總局言出法隨毋謂言之不預也切切特示

計開禁售私票名目 鎮江普成小票 蕪湖普慶小票 江西鴻利小票 江西老協記小票 江西老協利小票 一常州宏利小票 一杭州天源小票 一杭州萬源小票 一江西榮和小票 一江西景德鎮得元小票

光緒三十一年九月 日

經理南洋籌捐分票 將近開彩 容易得彩 全張弍元 分條弍角

今售第六會南洋分票以總局號單十足領洋

上海經理批發處○南市○老協記○廣秀利○得月樓○大發源○義盛源○老北門○天成○萬鑫利○萬利昌○同得利○同德財○新北門○廣發源○通源○湧利○時利○和○以後各票行均有分售○外埠杭州分局○馬正源○蘇州○益和○碩新昌○鳳翔○萬康○萬利○鎮江揚州本分局在全昌仁信局內○揚州由鎮江全昌仁批發○南京本分局○萬寶通○蕪湖○本分局○安慶○王雲洲○華英藥房○九江○本分局○生記廣貨號內○江西本分局設在洪源發票號內○漢口○本分局以上各號均有批躉另售此佈

包愈吐血永遠斷根

久遠馳名廣東陳恒德堂秘製神效吐血藥膏○靈驗非凡○謂余不信一試便知

吐血一症皆由身體虛弱或咳嗆而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂利濟爲懷得祖傳眞方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大匣除根輕者一大匣包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰眞治吐血之天下第一眞藥也若有虛言神明共鑒每大匣四元小匣二元先試一元亦可○假冒甚多購者認明○遠埠函購原局回件信力自給○鋪分上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門

廣東陳恆德堂謹識

始創眞人參鹿茸靈芝之野朮海狗精壯陽種子如意丸

廣東彭壽堂始創參茸芝朮海狗精如意丸壯陽之速種子之妙功效無敵立刻見功如不信將別家之丸當場比試立分眞僞

海狗腎爲助陽生精補腎益氣能補一切虛損勞傷人所共知茲本堂煉其精液配以滋補上藥爲丸功力更大凡高年陽痿少年色傷以及吃烟人種種虛弱無子等症尤爲應效無比最奇者雖白髮老翁極虧損之身體服後立刻陽物雄壯堅如鐵石任意房事百戰百勝倘能堅心久服則可連舉數子以其精髓充盈故也尤妙在藥性補而不燥滋而不滯與市間霸烈宣淫諸品大不相同故常服最能豐滿肌膚光潤面目堅長筋骨烏黑鬚髮因其血肉之品無尅伐之弊尤與陰虛陽虛氣虛血虛等體質極宜故公卿士庶不獨視爲壯陽秘寶且推爲補劑聖藥也每瓶雙料二元單料一元如用雙料取效更速雙料每大料廿瓶三十六元單料減半○另有參茸芝朮海狗精壯陽種子如意酒大瓶每瓶四元小瓶二元雙料加倍○外貼壯陽種子膏藥尤妙每張一元○婦科調經種子夢熊丹每料八元小盒一元○廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里內

京都天寶齋 人參鹿茸芝野朮海狗腎扶陽種子衍慶丸

種子仙丹○靈驗非凡○鋪設上海二馬路中市西鼎新里內交易○謂余不信一試便知虛言欺人罪我惟天

本草云海狗腎一物名曰膃肭臍其性大爲扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰酸骨痛四肢乏力服則立驗本齋獨秘眞方用眞正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固既舉未久或精清如水精冷如冰或未交精先泄泄而不射雖年輕損傷虧弱之人服之轉弱爲强白髮老翁服久陽足宛如幼年藍田種玉左劵可待扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃健脾活絡壯筋培元固本養精烏鬚黑髮返老還童却病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非是誇口矣每料雙料廿兩三十六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣○壯陽煖腎種子膏每張一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元功勝鹿茸十倍○遠埠函購託郵政局最妥信局愼防作弊

北京天生藥號虔修景岳百補大全鹿丸

開設大東門外大關南首老馬路中市謹擇十月初七日天喜天醫良辰誠宰

本號運售各省正藥精製飲片虔修丸散膏丹杜煎虎鹿龜驢諸品仙膠各種花露藥酒香料細藥發兌賜顧者認明本號招牌只此一家

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶聖藥

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前或後積因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳真方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝鬱之氣煖宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一中盒重者一大盒包可全愈永無後患妙在神清氣爽身强體健誠婦科却病之妙品種子之聖藥也虛言欺人罪我惟天每大盒四元中盒二元小盒一元假冒甚多購者認明○函購信力自給○鋪分上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識 乙〇〇三

獨得[illegible]種子酒

天下陽痿無子者鑒功效之奇與市肆所售大不相同

本藥房採海狗腎精為佐以參茸芝朮並各種滋補妙藥和入補血鐵酒秘製以成藥性大而不猛速而不燥老幼陽痿精虛吃烟之人精關不固及一切五勞七傷無子等症服後精神矍鑠陽氣純完回憶童年無以加此所異者年老筋力凋零少年縱慾頹痿服後陽物雄健至欲罷不能之久而媾精之際英華煥發既為生平所未有之歡而所與交媾之妻妾其不得産者幾希尤奇者與盡之後筋絡大暢神彩倍爽連服數瓶容顏光澤氣體充盈要知老當益壯寧知白首之心窮可致强不墜[illegible]斯之志本藥房於壯陽種子之藥精益求精壽人壽世中外知名須認酒名還童厥功自偉萬試萬驗言非誇詡尤妙酒味芳馨如餐仙露大瓶四元小瓶二元雙料加倍外套鐵盒可寄萬里不損如其不善飲酒另有參茸海狗腎汁芝朮生精種子丸每瓶一元每料十八元雙料加倍功效同上郵購原局回件華隆大藥房舖設上海盆湯弄新橋北德安里四街大街便是 乙〇一三

大隆公司牛髓粉為補劑中第一妙品

余婚娶未久遽患癆瘵骨蒸盜汗咳血不止飲食日減形如槁木纏綿數載疾幾不起今春自服上海大隆公司燕窩珍珠牛髓粉以來飯量驟增精神日旺諸恙逐漸告痊居然平復如初矣余少年酒色過度兼嗜洋烟以致年屆知命頭童齒豁嗣續尚虛小星三四竟無一索之喜近更便溺不禁陽痿不舉因念余姪之症尚能治愈倘服此粉不無小補於是決計購服飭人持洋廿元至四馬路望平街大隆公司購取牛髓粉二打如法服用果然精神煥發無異少壯洎乎一打服完夙疾頓除容顏肥潤大便調和步履如飛可喜四妾已懷六甲是皆牛髓粉之明效大驗也其奏功之神實非別種補劑可及余不敏言之無文然所言皆千真萬確一語不欺可見彼同行妒忌信口雌黃者捏詞詆毀希圖利己損人耳曷足信乎武林孫思誠率姪益昌頓首謝 乙二〇三

一宜細察括打藥房之戒烟濟水有無嗎啡鴉片在內二宜驗明括打藥房之戒烟濟水是否確能戒烟依法察驗立分優劣

[illegible]

凡戒烟藥中有嗎啡鴉片者極易抵癮服之精神煥發勝於吸烟然有癮者多服即醉無癮者誤服即死即使服癮而服不差毫厘而其烈毒之性蘊積於內日久能使人精血耗散五臟俱枯癮雖除壽恐不保故去夏中西除烟會甫刊第一號除烟報即載有勸售戒烟藥者勿用嗎啡鴉片醬泰西名醫之言曰惟本藥房之濟水並不用絲毫嗎啡鴉片入內故無論何人皆可試服即多服亦無妨礙且可救吞服生烟之毒戳明仿單此易察者一也至問何以知其確能戒烟亦有一法可以立時驗明取清水或茶一盃中置鴉片少許攪之使勻其色變黑其味甚苦不待入口而已知為鴉片矣若服括打濟水一盃入烟少許攪勻色亦略黑味亦微苦然試與他人食之則芬芳適口不知其中有鴉片也蓋鴉片之毒已為濟水所解並其色味亦化矣此易驗者二也據此即可知人腹內之烟毒烟積雖痼結甚深飲以此水不但立使蕩滌淨盡但攻伐太過又恐元氣受傷故宜按照仿單依序進服務使以漸見功一月半月自然而然斷癮不覺斯為盡善之法也此水功用服法詳載神藥奇功告白吃鴉片之人不可不一試及戒烟最便之法兩告白日登報章售價一元起碼如購十元可多一成百元多二成千元多三成零整劃一每瓶皆套錫盒封固可寄萬里上海白渡橋北仁智里十二衛括打藥房啓 乙二二三

[illegible]補陰大全鹿丸

本堂開張已歷十有餘載今定常日照碼雙九扣每逢朔望三九折○發兌喉症六神丸○人參再造丸○聖濟大活絡丹○眞海狗腎

按己正梅花北鹿乃仙獸其性純陽故其一身皆有大益將全鹿修合成丸其功靡窮凡諸虛百損五勞七傷並能治之老年精衰陽痿嗣續艱難亦能壯陽種子婦人子宮寒冷亦能煖宮受孕長精神悅顏色强筋骨滋精髓助陽固精嗣育保胎返老還童延年益壽一切功效筆難盡述誠仙家之妙品也每觔碼錢二千○十六文又監製飲片各種花露藥酒杜煎虎鹿龜驢諸膠本堂主人向在關東親自採辦人參鹿茸全虎全鹿務求道地諸上品自運來申拆售經有數十年矣四遠久已馳名賜顧者請認明本堂招牌不悞開設英大馬路拋球場朝南石庫門內 乙二二三

上海新開怡豐棉紗洋貨抄莊

本號開設老閘橋北三泰碼頭自運中外各廠棉紗東西各色洋貨定價克己劃一不二還定泰西綢緞海虎絲絨企呢嗶嘰花素羽綢絲光席法花色甚多不及細載如蒙賜顧請認明朝南紅磚洋房庶不致悞 乙二二四

燙傷聖藥

凡遇燙傷細微者無論矣若傷勢重大甚至半身全身起泡痛苦難當急用此散以油和勻敷於患處一敷痛止再敷全愈神速靈驗捷如雷電若夫軍營戰士出入於槍林砲雨之間不幸而為槍彈所中立刻敷治藥到痛止可免呻吟可保生命無論居家行旅亦然購備以防不測也每罐價洋五角 上海耀華製藥局啓現在拋球場耀華出售○再本局一切奇方妙藥或以重價購其秘方或採各國經驗藥品或由至親好友所傳俱皆靈驗無比如非靈驗之藥本局不售耀華主人啓 乙二二五

[illegible]

功力絕倫

大隆公司經驗燕窩珍珠牛髓粉老少宜服功效說此粉乃本公司一家獨造市上偽貨紛紛購者認明地址牌號門懸會審分府告示為記

一身體虛弱者服之能補完氣足百病不侵大補氣血一身體强壯者服之則飯量愈增根本益固到老不衰一陽痿之嗣者服之能精滿體充臨事堅久子嗣繁盛一虛不受補者服之能陰陽調和胃納日强極易復元一筆墨勞心者服之能補神培元養心益血文思大啓一腳踐涉者服之能强筋健骨風霜寒暑無從侵入一文士應試時服之能益智定心文如泉湧不耗心血一武士操防時服之能任勞任苦力耐飢渴愈覺勇敢一貿易場中人服之能刻意奮力經營[illegible]無倦態一農工勞力人服之能手足輕捷氣力雄大無患內傷一航海乘輪者服之可不作嘔吐照常飲食永免暈船一小孩初生時用開水調服少許除毒止驚易於肥大一呼吸洋烟者服之能除頑痰立止咳嗽不傷肺部一久嗜鴉片者服之能面目光昌肌膚豐滿永無烟漏一老年衰邁者服之能鬚髮轉黑耳目聰明無異少年一無論男女老少常服則生精種子補血調經冬不畏冷夏不怕熱每盒一元每打十二盒十元函購託郵政局最安 上海四馬路望平街口大隆公司啓 乙二三三

遺單作廢

啓者廣肇山莊舊地一區在上海二十七保十圖念字壩地計七十餘畝均有花戶方單糧串存據緣此地濱臨吳淞江歷年積漲灘地於光緒二十三年經前黃縣憲清查灘地時飭令繳價升科發給升科單計地五畝東址洋商西址浜南址白地北址吳淞江塘明四至給發在案並有是年十二月廿八日繳價收條存據今該升科單查被遺失除向上海縣及清丈局存案外合幷登明中外報張俾衆週知如有拾得該單作為廢紙特此聲明 廣肇公所謹白 乙二三三

新到頭號像真賽珍珠

本號向在外洋法國名廠定造老牌各種花素賽珍洋珠行銷各省歷有年所久遠馳名蒙 貴紳商惠顧皆稱價廉物美現今本號不惜工本定到頭號像真賽珍珠光彩與珍珠無異顏色歷久不變較前更加精美花樣甚多不及細載倘蒙 貴紳商賜顧者請認明本號招牌庶不致悞上海寶善街公順里謝森記啓 乙二三四

廣東彭壽堂秘製婦科第一奇藥
眞正婦科調經種子秘寶

本草載鷄血籐爲婦科之秘寶大補氣血統治百病凡婦人久不生育服之無不一索得男有奪天造化之功怡眞者剪得本土不信工本選取眞鷄血籐人參並各種滋補貴品六十味精製調經種子夢熊丹妙在王道取勝絕非霸烈燥藥可比功能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣豁痰止咳潤顏壯體滋陰煖宮止帶定痛倘求子心切連服三旬不使間斷包可如願以償素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯服之亦能產子既孕再服產必雙胎屢試屢驗萬無一失非同市上虛言欺人可比凡一切胎前產後婦人百病照單服下定能藥到病除惟閨女孀婦服者恐產無父歛骨之子切忌每料八元半料四元廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里內 乙三三

京都天寶齋秘製痴癲第一奇方
癲狂 鎮心丸除痴如神

○另有治痴第一的眞馬寶曾經試驗多人每分洋二元

此丹專治男女文武癲狂及羊癇豬瘋或錯忤呆服則立愈方用麝神通竅順氣辟邪降火補心化痰利濕解悶平肝鎮魂寧魄之品大凡痴癲一症皆因痰迷心竅鬱悶恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或爲財而瘋或染失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏心存濟世非圖漁利行世有年俱稱靈驗治愈者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治痴之至寶也初染五丸包愈久患十丸除根雙料每丸洋一元單料減半函購當班回件郵局妥而且便（認明鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內交易 乙

鶴仙茶園

初二日檯包一角

陳福奎 李毓齋 王紅兒 馬崑山 陳泉 陳月峰 陸全喜 四盞燈 林小芬 牡丹花 陳月泉 馮二狗 玉蘭花

功臣宴 打鑾駕 雙跑馬 八義圖 搖錢樹 忠孝牌 翠屏山 代殺 倫 演山 死人洋錢

十月初二夜起大減價正廳二角

吳雙福 陸金奎 林小芳 牡丹花 陳月峰 陳月泉 陸全喜 馬崑山 張紅玉 馮二狗 四盞燈 畢富成 玉蘭花

戰盤河 取四郡 慶頂珠 百萬齋 惡虎村 探母回令 全本九件衣 遊張園

春仙茶園

十月初二日准演

金阿慶 龍長勝 王永利 何金壽 劉廷玉 沈韻秋 邱鳳翔 夜來香 蓋叫天 汪笑儂 彩上飄 王瑞云 小桂枝

重排接演全部文武新戲

珍珠塔

初二夜准演

王福全 金阿慶 龍長勝 彩上飄 汪笑儂 夜來香 沈韻秋 蓋叫天 劉廷玉 周春奎 王俊卿 奎月亭 邱鳳翔

伍申相會 李逵磨斧 買黃標馬 雙鎖吊山 硃砂紅痣 桂枝寫狀 王花鴛 永蝴水鴦 利蝶戰橋 打鼓罵曹 戰獨木關 挑安殿寶 滑頭麻子

丹桂茶園

初二日戲名一角齊登檯

閻子彬 孟鴻芳 小桂雲 李祥麟 張順來 馮志奎 毛仲琪 七盞燈 夏月珊 小子和 夏月潤 劉培山 林青步

審李七 戲迷傳 打花鼓 夏月華 流氓挖眼珠 金剛廟 梵王宮 新排絕妙戲 人不如狗 坐八人大轎

十月初二夜准演

小雙鳳 李祥麟 毛仲琪 小子和 夏月珊 七盞燈 劉培山 張順來 夏月潤 馮志奎 夏月華 孫菊仙 林步青

雙合撫印 大金錢豹 三疑錯計 紳煩朱江 商鬧院 雙拾玉鐲 有立岳飛 忠合趕考 有同繪挑 奸柴賣 戲救師 捉曹放操 查潘闘勝

禮拜二拍賣

光公貨

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初四日下午兩點鐘在江海關棧房拍賣一應食物並雜貨米另計不計此佈 魯意師摩行啓

天仙茶園

初二禮拜日戲名一角齊登檯

趙洪小 左月春 徐春發 呂月松 李籟祥 大奎官 謝云奎 李長勝 小桂芬 李春利 趙小廉 萬盞燈 周五寶

大回朝 打金枝 獨虎營 捉拿羅四虎 空城計 煩演十二太保 吊金龜 紳商煩 割髮代首 拾黃金

初二夜大減價正廳位每三角

周五寶 徐春發 左月春 萬盞燈 謝雲奎 李長勝 大奎官 李春利 趙小廉 呂小卿 小桂芬 大奎官 小月芬

連環巧計 光武中興 蕭棚認妻 鳳湯花鼓 紳商煩演雙包案 硃砂痣 全本白水灘 紅大戰青面虎 官長特煩 戲迷傳 長香祭江

禮拜一拍賣

銅鐵器

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初三日下午二點半在浦東董家渡船塢內拍賣法公司拆下一應工具雜物銅鐵器各種器黃銅一千餘担機器纜索荊蘆椅子舢板蓬帳板木並房艙內器用像生什物不計拍者須於二點鐘在英大馬路碼頭趁小火輪前往可也此佈 魯意師摩行啓

禮拜二拍賣

准於初四日十二點鐘在英大馬路碼頭拍賣白相船二隻屆時望至該處面拍可也此佈 瑞和行啓 乙

殼件洋行

禮拜二拍賣

准於本月初四日上午十點半鐘在本行拍賣各式絞鏈螺絲釘爆包沙爐缸洋帶等貨及什物不計屆期務請駕臨小行面拍特此佈聞

殼件洋行

禮拜一拍賣

准於本月初三日上午十點半鐘在本行拍賣洋紗數十包各色羽綢粗布斜文及另物不計屆期務祈駕臨小行面拍特此佈聞

禮拜一拍賣

准於初三日下午三點鐘在徐家匯路第五號外國酒店內拍賣酒牌間臥房廚房洋琴木器一應另星件物不計此佈 瑞和行啓

禮拜一拍賣

准二點鐘

准於初三日在北京路新棧內拍賣豐裕棄天吃飯市布花其小貓頭四平菓馬頭狐英粗布八馬弓○牛頭龍頭斜文一百餘包茂生色花夕法色花標飛虎山色素羽綢元羽綢色花標松子斜文花其八馬藍牛粗布太和藍牛粗布中膚龍王元羽紗愚大月宮色素寨綢地亞士花其細布裕興蝶牌粗布茂和牡丹花頭號漂天寶絲光元羽綢斜文市漂布和昌九鼎漂共計濕貨二百餘件此佈 瑞和行啓 乙

禮拜二拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初四日十點鐘在本行拍賣洋琴八音琴保險箱打字器東洋車小囝車一應頂上外國各種木器什物不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙

遺失提單

八月十一日安慶船進口□羊毛十一包九月十三日安慶船進口□羊毛十一包提單二紙刻在途遺失已向該行棧房另補提單作廢望各寶號切勿受押特此佈告 美隆洋行啓 乙

禮拜三拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初五日二點鐘在博物院東首新棧拍賣清貨乾興市漂布三十碼四十碼細斜紋元羽綢花羽綢花畢花□綢天寶細斜紋粗斜紋花席法順利市漂布好時市漂布順發市漂布信亨市漂布庚興上上細布義記十磅市布義源元羽綢共計二百餘件貨貨信泰斜紋絨布數十箱毛□元羽綢義源花席法色歸地羽綢色素羽綢哈味席法布三股漂線印度棉紗等貨拍定三天准期出清此佈 魯意師摩洋行啓 丙 1616

禮拜三拍賣

呢絨貨 軟貨

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初五日十一點鐘在本行拍賣各種呢絨法藍絨白絨毯花布一應衣料欵貨花名不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙

禮拜三拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初五日十點鐘前在北蘇州河第二號拍賣書樓大菜間房間廚房一應洋琴木器什物不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙

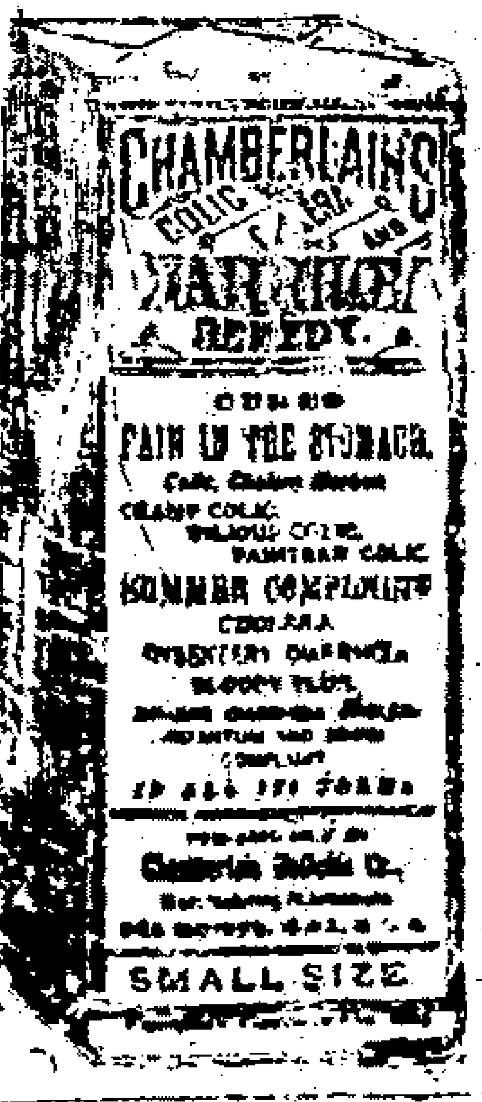
禮拜四拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即一千八百七十四年

准於初六日十點鐘在百老匯路第一百十九號郎公平路相近拍賣大菜間房間畫樓廚房一應木器洋琴另物不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙

美國會伯廉治胃腸病藥

會伯廉所製治胃腸病藥如人食物停滯及下痢等胃腸之病用此治之最易奏效目今購用此藥者日見此多用過之人咸知其無他藥可與比美並味甚和平服之不且瞑眩每令小致口腹不慎易生痢孩須知此藥每蕩保疾孩命爲數頗多茲至分寄各藥房出售除另情新音隆洋行外經理如欲購者不總多少請臨購辦可拘也



香港太古糖局

車糖出售

本行由港自運BU唛冰糖BA唛五温玉唛四温牛CW唛四温二五唛✕四温✕唛三温七五且唛三温車糖出售如貴客欲買新請到本帳房面訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞 上海老太古洋行

禮拜四拍賣
做絲機器

……師摩洋行
一千八百七十四年

准於初六日下午四點鐘在江西路第六十二號亨泰機房拍賣做絲機器三步餘貨不計此佈
魯意師摩洋行啓

地基召租

啓者今有地基一方計有三畝半之大坐落四川路至松江路轉角英工部局上海中册第一百十九號現廒出租於八起建房屋如欲知詳細情形者請至本行面詢可也此佈
公平洋行啓

北簽彩票

本號逐月向售滬北南洋各種彩票批發公道門莊照市小號屢獲大彩遐邇知名外埠函購原班回件上海老北門內萬和昌

聲明失摺

今遺失順元莊往來摺一个已向該莊說明另立新摺前摺作為廢紙無用
劉河局啓

同文館啓

本館設帳十有餘年矣教人既不敢草率而教法亦必求精良[illegible]是成材者日衆計本館諸生之考入海關郵政電報等局及當各洋行買辦寫字等職者指鄰數之則出而為繙譯教習者亦不乏人倘此巳足徵本館非言之不作矣如商紳子弟有志英文者詳上洋四川路第五十八號門牌本館報名可也

廣東陳恆德堂
淋濁妙藥

珍珠琥珀立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍澀管閉塞點滴不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此丸服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕祛熱輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉趙輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健培元養精真治淋濁之第一妙藥也每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路[illegible]泉齋園對門德仁里內石庫門交易

盤店聲明

新垃圾橋之北西川河浜萬興糟坊因舊東無意經營於十朔日為始歸併益茂接手所有上欠別戶往來一切瓜葛未了之事與益茂無涉特登新申報聲明
益茂特白

失票聲明

茲有恆記支上海源裕第四十四號五百兩順康擡頭四十五號五伯兩萬元擡頭四十六號五百兩信大擡頭於九十八由景鎮寄濤途中劃去均己電止作廢望中外各寶號等切勿收用第四十七號五百兩[illegible]昌擡頭亦有電止特此布告
樂平信大順康萬元莊啓

佛威大律師白

本律師現請許君樹屏金君華甫為繙譯鍾君純孝為英文書記公館仍在四川路十六號此佈

廣東彭壽堂治痰咳神藥

痰化咳止

本堂家傳秘方精製化痰止咳順氣四寶半夏露久經驗名活人無算○此露補肺降火不寒滋陰生金開胃健脾補虛療損固本培元有起死回生之功其治男婦老幼諸般咳嗽吐血咯血受寒咳喘痰火咳嗽夜半咳嗽五更痰喘肺痰乾咳久咳失音痰中帶血絲痰白痰產婦虛咳痰迷肝厥等症隨意沖服三四錢立刻化痰止咳平哮定喘吐血卽止胸膈寬舒喉嚨爽潤妙在[illegible]味極其甘和使人樂於服食功效極速品性又極和平屢驗[illegible]丹也每料十兩四元每二兩一元上海二馬路石路西首興隆里內廣東彭壽堂啓

利貧戒烟丸

鴉片之遺害不待智者而[illegible]知矣然陷溺其中者始須[illegible]終必[illegible]之鮮有不思[illegible]或旋戒而旋〻或戒後而病生終至坐誤因循無振拔之一日噎是可概也平心而論要皆不得善法所致故本主人注意此道已歷十數寒暑令得其善法為從來所未有而染斯患者可以立除其害服法另詳仿單每瓶實價洋一角每元十二瓶零賣每丸大錢二文上洋跑馬塲十三號耀華製藥局批發各府州縣皆有分售處

喉症回生散

此散專救各種危險喉症百發百中無論〻危一貼全愈每瓶實價洋五角用法另詳仿單在上海拋球塲耀華出售
耀華製藥局主人啓

保險賠速

廿三晚洋行街同慎失火延燒長和房屋本帳房幸向華興公司保險其貨如數賠足足見該公司信寔可靠
譚同興

聲明

安慶輪第一千四百四十四次六十五號提單⊕咳藥材二件巳向海關說明作廢另行補出望各寶號切勿收用
餘和豐

直放神戶

啓者飛圖輪准於十　初四日[illegible]放神戶所有船上二三等位格外寬暢潔靜廚司茶房均用華人招呼一切無不過到倘蒙搭輪祈請至三洋涇橋臨平里裕和公行寫票可也
飛圖買辦王告白

江海關啓

茲有充公食米及洋廣雜貨訂於十　初四日下午兩點鐘時在本關棧房拍賣特此示知
光緒三十一年九月二十九日

化痔勝仙丹　熊膽消痔水

痔者名因形起其名雖有三十六種總之不外乎醉飽入房筋脈橫解精氣脫泄濕毒下注或憂思太過蘊積熱憒鬱之氣致生水濕燥熱四氣相合而成如初起成瘰塊或痛或痒或者為痔破潰膿血黃水浸淫淋漓久不止者為漏甚則便血脫肛疼痛一年數發總難斷根惟服斯丹治內外痔漏立見奇功永遠絕根誠勝仙丹也每料一元如外痔丸宜用消痔水外治之內外並治是當尅日除根○熊膽消痔水此水專治各種外痔無論男女初患久漏或成漏成塊便血脫肛即將此水潤之立見應驗立止痛痒消硬塊去深根補久漏生肌落蒂除根無形每瓶一元不扣不折賜顧認明上洋三馬路西市中法老藥房庶不致悞

安甯公司鱉肝油藥酒

安甯公司

此酒增力長肉開胃能使虛瘦之人强壯味易入口服後並無胃中不利癆症服之神效無比上海華英大藥房及各藥鋪發售

華隆大藥房
保聾復聽

本藥房所製耳聾復聽神異藥汁其功效之妥速早蒙遠近仕商嘉許或贈匾額或聯書鳴謝紛紛爭購幾有應接不過之勢無論耳聾耳鳴耳脹耳聾一切耳內之症雖數年之老症一服此汁皆可轉聾為聽連服數瓶功能燒丹田而固腎氣即通身筋絡不舒之病可保全無得茲妙藥製成服汁飲之易於適口功效難〻盡述爰綴大端為耳聾者賀焉每瓶二元小瓶一元二角另送保證書為憑外埠郵購原局寄件鋪設上海登瀛新橋北德安里西弄大街

新開
同昌祥染坊

本坊開設老垃圾橋南堍朝東門面專染綢綾緞絹冬夏布匹舊衣拆片洗洗字軸各色俱全先行交易擇吉開張紅票千張照碼對折九扣凡仕商賜顧請認明本坊照牌庶不致悞
同昌祥染坊告白

轉股聲明

美界正豐街萊園烟館夏杏生五股生意出推與蔡振聲獨開所有萊園往來帳目歸振聲自理與杏生無涉恐未週知特登申新兩報佈聞
蔡振聲告白

十月初一日進口輪船禮拜六

江天　輪船　由寧波　招商總局
江新　又　由長江　招商總局
新豐　又　由天津　招商總局
山西　又　由東洋　太古公司
華利　又　由長江　麥邊洋行
瑞泰　又　由長江　瑞記洋行
承平　又　由秦皇島　開平公司
青島　又　由膠州　美最時行

十月初二日出口輪船禮拜日

利純亞　輪船　直放暉春　禪臣洋行
佛勒脫　又　上午十一點鐘開往長崎神戶橫濱等埠　郵船株式會社
美利　又　開往長江　美最時行

十月初三日出口輪船禮拜一

惠益　輪船　開往海參威　捷成洋行
華利　又　開往長江　麥邊洋行
泰順　又　開往烟台天津　招商總局
桂林　又　晚往烟台牛莊　太古公司
寧波　又　晚往廈門　太古公司
北京　又　下午往寧波　太古公司
江新　又　開往長江　招商總局
新裕　又　開往天津　招商總局
威陞　又　開往烟台天津　怡和洋行
益生　又　開往牛莊　怡和洋行

十月初四日出口輪船禮拜二

鎮安　輪船　正午十二點半鐘開往長崎神戶橫濱等埠　郵船株式會社
飛圖　又　直放神戶　裕和公號
紹興　又　晚往汕頭香港省城　太古公司
德和　又　開往長江　怡和洋行

十月初五日出口輪船禮拜三

可貴　輪船　開往鎮海舟山石浦海門　老公茂行
安慶　又　晚往長江　太古公司

十月初六日出口輪船禮拜四

[illegible]　輪船　下午二點鐘開往烟台仁川釜山等埠　郵船株式會社

學務處奏覆勸勵紳商廣設小學堂摺

學務處謹 奏爲遵 旨議覆仰祈 聖鑒事本年三月二十日軍機處抄交出使大臣孫寶琦勸勵紳商廣設小學堂一摺奉 硃批學務大臣議奏欽此原奏內稱自强根本舍大興教育更無他策小學所以教通國之民實爲根本之圖應請 明諭各督撫學政切實督飭地方官勸諭紳士廣設小學堂裁節官中不急之費捐募紳富有力之家通力合作同時並舉普通教育尤以普通課本爲最要應請 飭下學務處延聘通儒編輯小學中學課本各等語察核原奏多洞見本原考求有得之言與奏定小學堂章程及編書局現在辦法大都相合查籌辦小學經臣等行文各省飭屬遵照奏定章程切實倡導並將興學宗旨明白宣示每半年將學堂所辦事務教科課程教員名數學生人數及出入費用擇其要略照章彙報僅准直隸總督咨送全省學堂請册此外各省迄未咨覆近奉 明諭停止科舉責成各督撫嚴飭府廳州縣於城鄉各處遍設蒙小學堂各省遵旨辦理尙可實力推廣仍由臣等咨行各省嚴定州縣功過其玩視尤甚及有名無實者分别情節輕重隨時撤參所有各府廳州縣已辦各學堂由本省學務處隨時派員周歷各學細考其教授方法科學等級教員程度管理事宜仍查照定章每半年由督撫彙咨學務大臣一次以憑察核編書局纂輯中小學課本自監督黃紹箕接辦得重訂章程派員分纂所有各種課本初稿漸具加以删定當可次第成書其編輯大旨在視學堂之程度爲課本之淺深以學堂之年限分課本之繁簡一再研求務適於用各省呈送編譯教科書亦經訂有審定專章酌量采用除將該大臣所陳辦法知照該局參酌外臣等仍與黃紹箕隨時晤商期臻妥速又據稱必入高等小學方可授以四子書必入中學方可授以五經周禮孝經尤爲切用惟今日學生應知應學者日廣不足應 如何歸於簡要之處請 飭下學務大臣揀派通儒折衷至善伏候 欽定頒行各等語查奏定章程在初等小學則誦習孝經四書禮記在高等小學誦習詩書易儀禮在中學則誦習春秋左傳周禮皆算定字數自入學日讀四十字起至入中學日讀二百字止師生不爲勞而十經皆可畢業此係普通讀經之法中學以下必先講讀各經係爲培養根柢起見無可疑議易書詩春秋左傳四書孝經分年誦習皆讀全文儀禮自唐臣韓愈即苦其難讀惟喪服經傳並記一篇乃周公作經子夏作傳在儀禮中關繫實用最大故必先讀此一篇周禮擬讀黃叔琳周禮節訓本禮記擬讀江永禮記約編江永黃叔琳皆 國朝名儒其節本久已風行海內定爲讀本與該大臣所謂歸於簡要者用意正同應請均照定章程辦理毋庸另議所有遵 旨議覆緣由謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 旨依議欽此

蘇垣課吏謁曉 蘇州 ○蘇藩司八月考試同通州縣月課案

超等五名 孫廼瀾 夏際唐 謝垚 樓蔚然 劉歌雅 特等八名 何慶琛 梁濬年 萬繩武 應德完 翰屏 尙崇基 莫小農 林廷塏 一等十六名 王世勛 洗運樞 歐陽籌 孫樹稷 李葆鈞 李思棠 林韶貽 胡雲程 吳昌鼎 傅延齡 宋乃謙 戴壽昌 楊夢齡 黃文鎬 郁炳麟 鄧雲卿 二等二十三名 (未完)

責革蠹書 揚州 ○府署工房書朱金鑑即朱鏡人無惡不作混名諸錢要歷任府憲皆爲朦蔽今爲揚州府榮太尊識破提堂嚴責革除卯名 (從)

鎮郡學會調停爭撥學費 鎮江 ○旅甯鎮江學會諸同志稟請兩江學務處指撥寶晋書院膏火爲師範經費公車銀息爲初等小學經費業奉批准惟聞在鎮紳士亦紛紛具稟道府各署請撥款興學學會諸人誠恐意見兩歧故復刊發傳單聲明本會興學宗旨在聯絡一氣但求有益家鄉决不稍分畛域擬請在鎮具稟諸君會九月內迅即通知本會妥籌辦法云 (思)

天甯寺倡開釋業學堂 揚州 ○寺院不在祀典者其產仍撥充學堂經費直隸等省已次第照辦揚州天甯寺歲收田租豐厚約四萬餘串此外支領香資歲修等項及富戶公館捐助不可數計惟該寺不在祀典其住持僧顯恒終慮爲學堂所撥特赴省運動在學務處稟開釋業學堂聞已奉學務處批准並飭地方官保護矣 (任)

稅卡苛索勒捐 江西 ○聞八月之杪有二小船載七客商由浙回贛祇帶零星並無成件貨物經過弋陽稅卡卽有司巡九名分登二船盤查傾箱倒篋無所不至甚至篋內一鞋鋪內一衣亦必勒捐後贈以南棗數斤青蚨四百翼始去然已歷時至八點餘鐘矣官親某甲尤覺肆無忌憚云 (可)

贛撫考試正佐各官 江西 ○贛省課吏館自今秋添設法律科後中丞以屢次考試人數寥寥大怒擬分别記過停委日前又復札飭課吏館暑讀本部院定期九月十六日考試在省同通州縣州判十七日考試首領佐貳雜職無論有差無差均宜報名投考不得託故不來如或文字未工而文理明白亦屬可造卽使默寫履歷亦無不可總宜一律與考云云故是日正班應考者多至四五百人佐班七八百人 (可)

稟請沙地原戶升科 紹興 ○蕭山縣屬之沿江沙地本杭滿營旗丁圍獵放牧之所向由民間認賦耕種前曾坍沒免賦旋又復漲仍由原戶湯某等開墾成熟稟奉省憲派員會縣清丈升科富被劣紳行賄朦認并以湯某爲爭執阻擾發學管押致動公忿茲由紳耆人等聯名赴省請仍准予原戶認升并專丁入都瀝情部控以維農政云 (蕙)

九月分選單

郎中兵職方司李熀瀛直隸廕 直牧直隸趙州恩惠工滿舉 通判山東濟南黃玉森江西附 知縣河南長葛言寶書浙江人 山東萊蕪陳恩榮順天甲 浙江嵊縣陳懷信直隸甲 廣東仁化許葉珍順天優 湖南沅江盧恩澤安徽監 直州判陝西乾州柯驊威浙江拔 巡檢江西廣昌林樹年四川監

九月分教職單

教授廣西太平蒙焯第潯州人 正諭直隸玉田段翔恩順天歲江蘇海州吳鍾綬鎮江舉安徽無爲州程培達徽州附河南鹿邑張克銘衛輝廩陝西郃陽張元熙西安恩貴州靑谿胡廷錚貴陽廩晋安廳周重光安順舉 訓導奉天廣甯高景桐保定人直隸廣平劉仲墉順天歲安徽盱眙王象熙廬州廩山西崞縣仇汝誠平陽舉臨縣常澍春太原廩河南鎮平郗士杰光州副孟縣李現曜河南廩浙江甯海王錫祺紹興舉湖北咸甯孫兆齡德安廩當陽葛潮武昌廩湖南甯鄉王梅聲寶慶副四川江油馮景文潼川廩湖南乾州廳胡鳳儀長沙舉廣東四會胡夢熊陽江廳廩 復諭湖南石門陳祖廣長沙舉貴州普定徐臣輔石阡舉 復訓江西南昌府廉如升饒州舉湖南長沙府凌盛謙岳州廩辰州府黃葆壽長沙附

上寶義務善會募賑啓

天災流行國家代有此次風潮沿海沙民受禍尤劇如寶山縣屬之鴉窩石頭獨門沙川沙廳屬之橫沙崇明縣屬之灃洋沙等處懸海外八月初三日颶風怒發至晚更甚浪如山立人逐濤飛天昏地黑雨驟風狂廬舍田疇汪洋一片淹斃沙民十逾六七潮退後積屍遍野慘不忍視其幸而得生者無糧可食無室可歸嗚呼死者遭暴露之悲生者亦待填溝壑上寶同志擬設義務善會勸籌賑濟僉曰義務哉義務哉各盡天職以拯同胞固義有不容辭者遂由敝會幹事員分頭前往會辦發放賑撫本會盡一分實力即災民得一分實惠惟災區延廣一切事宜尚待源源接濟伏乞諸大善長發慈悲心竭力匡助此則僕等日夜引領爲被難沙民百叩祈禱者也蒙賜賑款北市請交德發洋行申報館新聞報館保安堂南市同仁輔元堂內地自來水公司與記號代收當即掣奉收條並登各報以昭信實謹啓 上寶義務善會會員 曹鑄郭懷珠李鍾珏席裕福汪龍標陸文麓葉佳棠姚文枏莫錫綸劉汝曾吳文濤姚天來吳承傑于城程鼎陳錫濤謝鑑林蔡正襄周文彬羅誥潤謝恩提郁懷智郭懷桐王福增孫爾桂黃如椽王福塘盛如玉袁希濤朱庭祿周元齡陸琨朱詒烈凌雲程朱日宣陳忠瑛嚴應鈞郭懷澄黃肇蘭沈熙楊鶴吉秦本静張士來朱以仁 乙二一四三

天下馳名廣東陳恒德堂第一家始創犀黃珠珀八寶化毒丹○假 甚多購者認明

盡拔毒氣 天下第一良方

本主人心存利濟獨得世祖始創治毒屢驗眞方此系不惜工本創製眞正犀黃珠珀八寶化毒丹此丹專治男婦各症錄下○楊梅結毒○上頂下墜○遍身毒發○下疳橫痃○五淋白濁○魚口便毒○小便作痛破皮爛○面口喉鼻生瘡○筋骨酸痛聲啞髮落○四肢流毒作癢生瘡○以及自生一切濕毒等瘡○臁瘡瘡癬○發背疔瘡○瘰癧痰核○小兒胎毒○一切毒門○以上各症服此丹而全愈者難以數計因此遠近咸知紛紛爭購可見方藥眞正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者當將此丹服下頃刻化毒去濕清熱止痛消腫生皮重者一大瓶除根輕者一中瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無眞正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉罪我惟天再有從前之誤服霸藥及五毒倒提外毒果愈而內患更深積久其毒仍發則上透頭面下結腎囊甚至染妻絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致其毒收入骨髓餘毒未淨害非淺如患此症而其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在能包生男育女永無遺毒之患實治一切毒門並能生育之天下第一聖藥也每大瓶八元中瓶四元小瓶二元小半瓶一元○倘有男婦上下週身以及小便腐爛以生肌諸醫束手各藥無效惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹外搽珠黃七寶拔毒生肌散大瓶二元小瓶一元可包仍復原形愈後能保永無後患也○函購信力自給○分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識 乙六三

專治楊梅結毒眞神效

患毒門者速看

僕由蜀來申誤染妓毒始覺陽頭破皮糜延小腹兩旁生核作痛後覺毒氣上攻遍身潰爛日延外科診治病勢反覆幸舍親楊譽琴談及上海二馬路石路西首興隆里內廣東彭壽堂所製眞犀黃化毒丹下疳散萬分神效治愈各種毒症屈指難計盍往試之僕即購該堂雙料犀黃化毒丹下疳散各二瓶內服外搽果然病若失不數日潰爛處毒淨靨無疤痕而皮色光澤其病遂愈然非得服該堂靈丹妙藥焉能今日如此道謝回想呻吟牀褥時其苦樂何止天淵因念滬上烟花如雲同病諒亦不少一經患毒非特顏面攸關且貽害終身而市上毒門各藥每多有名無實不可究詰惟該堂二種妙藥乃僕親身試驗確是千靈萬安故大聲疾呼以告同病諸君速往購服幸勿疑而誤倘能廣爲傳播或多購施送功莫大焉 西川楊伯達子明甫頓首 乙三四三

散頌華隆藥房耳聾復聰藥汁爲環球中第一奇方

謹告聾翁

僕年逾花甲身體素强前年因鄰居失慎陡受驚嚇忽兩耳聾閉已歷三載僕年雖老邁而性仍如少年聽聞不明則焦灼異常遍請醫生診視無效閱申新報見各家所示耳聾丸告白無不自稱靈驗遂連購數家試服可笑者無一驗均係誑言愚人從茲不敢復問停藥半載適又見報登盆湯弄新橋北華隆藥房耳聾神異藥汁所載治病之源較別家稍合醫理故又托便友至該藥房購藥汁二瓶計洋四元如法試服而臥至明晨即覺氣爽神清兩耳已略聞聲竊喜其果有效然一瓶服完已復聰如初矣更奇者自服之後飯量增培體氣充足步行十餘里亦不覺倦方知此汁不但僅能治聾且能固本誠百世出之奇藥也絕非有名無實者可比耳餘多一瓶內弟亦患耳鳴之症故轉贈之不日而愈如此神藥豈忍緘默且恐購者受朦故特登報聲名以分優劣願世之同病者毋自誤也 四明六十老人沈福達謹白 乙六一三

普天下烟害從今起伐有藥

請試尅烟自然奇藥 榆戒蘇蓮膏 隨吃隨戒菩提水 世人被烟損身者 從此同登彼岸也

鴉片害人婦孺皆知市上戒烟藥皆用烟灰抵癮所以雖戒而無實濟泰西楊致士費君遊歷中華七次深悉中國人之體質氣血鴉片烟之性道目覩烟累之人鵠面鳩形惡嗜實堪憐憫於是起而憫焉不憚窮谷深山搜奇覓異草遊西藏山中寔見異草名曰蘇蓮採之試之始識鴉片相尅如同冰炭非但尅烟猶能補養元氣助天年際害之仙草也抑或服草不雅特將此草去渣收膏使戒烟者仍用烟槍裝吸雖戒毫不在意無論遠年宿癮一月之間除槍斷癮戒絕之後非但永不吸且聞烟臭如牛糞眞所謂與烟相尅之明證也○蘇蓮膏每兩洋六角和烟裝吃化毒銷積三天加藥減烟不覺自然斷癮批價每打六元○另製隨吃隨戒菩提水○每瓶洋一元每打十元此水戒烟更然簡便假如每日吃烟三錢過癮之後沖服此水三錢如此七天烟味淡年吃烟無味一日開烟香氣變爲臭氣吃之即吐其癮不覺失去妙在尅癮而不損體法之眞意之美也○經理批發暹邏大德通公司告白○本公司分設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內便是 乙四一三

化痰止咳哮喘氣急斷根丹百試百驗

廣東彭壽堂奇方出世

此丹專治哮喘氣急痰迷久咳等症百試百驗不論痰哮風哮水哮鹹哮冷哮及痰壅肺喉逆氣上沖食不得下臥不得安臨咳盧汗或致失音吃烟人一切肺病痰咳大便秘結等症但服此丹立刻氣平喘止豁痰順氣寬胸潤肺痰皆從大便中出矣藥性和平攻補並進極重之症不過一料斷根凡醫藥不能見效及服各種藥水時愈時發者一經服此無不斷絕根株眞百發百中之仙丹也每匣一元每料五元鋪設上海二馬路石路西首興隆里下 彭壽堂啓 乙六三三

嚴幾道先生續譯孟德斯鳩法意第四冊出版

是書前十五卷已於今春發行其書價値世人盡知無待贅述茲續成四卷第十六卷論奴婢之制原於風土十七卷論國奴加隸由於風土十八卷論法之繫於土壤肥磽而異者第十九卷論關於民精神行風俗之法典其言往往中吾要害足爲我戒近日朝野皆言立憲而其精神渙散出不可謂非社會之羞第一冊以冊帙過厚不便取攜今裝三冊故改四冊定價大洋五角○前三冊合售仍定大洋一元六角 乙二二三

中國通商銀行告白

本銀行第十六屆股息於九月初一日起發給凡有股諸君請持摺到行支取特此聲明 乙六三

九華樓遷移

本樓在上洋四馬路創設有年其味之調和烹煮之精潔久蒙仕商稱許今因房屋湫隘不便特遷西首新清和對面寬敞大廳樓上房間雅靜侍候格外週到各菜特加精究用副惠顧諸君雅意再下進貨帛貴一律酌收洋碼以敷成本而昭劃一擇於九月廿三日開張屆時務請 光臨是幸特此廣告 乙二三

盜斃善人

字有門嘉興來者談及邇來秀水縣境盜風猖獗民不聊生持械搶劫無夜無之九月初七夜該縣西鄉惠智港有劉姓家被盜縱火肆劫燒去房屋二十餘間初八夜北王港徐姓家又遭劫去資財衣飾六七百元之數並槍斃事主徐瑞堂後膛彈子由背洞胸而出該匪牢竄台盡送經報縣斷驗泣未被擄開瑞亦爲人忠厚家亦小康是爲一鄉表率近又募建該處塘橋工程甚巨將次興工人遂作古非命之死慘何如也想程大令愛民如子嫉惡如仇必當嚴緝懲辦也 乙二六三

大隆公司新法創製戒烟甘露聖藥靈驗非凡不可不試○假冒甚多認明地址牌號及門懸會審分府告示爲記

戒煙第一聖藥

市上戒烟靜藥可謂多矣而吃烟之人反有增無減亦未知其受病之源而治之之法耳蓋烟性苦毒吃時用[illegible]香於是火[illegible]烟[illegible]入臟腑經絡臟腑經絡既日受烟氣薰而烟積亦與之俱生因積而生虫因虫而成癮上癮之後每日必[illegible]時吃烟否則渾身[illegible]蓄[illegible]虫作怪故也是以戒烟之法最要殺虫精烟毒[illegible]掃除淨盡[illegible]加[illegible]胃[illegible]脾[illegible]道固本[illegible]爲人身之本根本固則正氣足正氣足則自[illegible]戒烟之藥易耳乃考察近來戒烟[illegible]非[illegible]維上皮部性專甚伐服時只能抵癮一不服則癮仍如故夫吃烟者吃其氣味而成癮以致積[illegible]有不虫積滿腹疾病叢生者乎本公司[illegible]病十餘年之心力始[illegible]甘露聖藥一方先在南洋各埠施送貧苦人咸稱脫離苦海[illegible]無不能斷善又[illegible]者[illegible]果[illegible]夙癮[illegible]除其病若失一時哄傳[illegible]有甘露下降[illegible]此甘露香適口善能殺虫消積[illegible]潤心化痰止咳潤精潤肺開胃健脾如烟癮一[illegible]者[illegible]吃烟時先[illegible]此藥[illegible]分待吃足烟癮之後[illegible]服此藥五分每次如此[illegible]可[illegible]服[illegible]後覺精神百倍多力健飯次日[illegible]烟[illegible]中[illegible]上[illegible]氣一掃而光[illegible]約[illegible]方便[illegible]三日即[illegible]烟味甚淡七日[illegible]覺吃烟無味半月後面轉肥白[illegible]舉[illegible]厥驗[illegible]發百中藉此戒除者已不啻[illegible]數沙河也大[illegible]十元中瓶五元小瓶一元如購大瓶分兩[illegible]爲便宜 上海四馬路望平街口大隆公司內發兌

乙一三

包愈痔瘡立刻連根脫落

廣東宏仁堂[illegible]記獨秘珍珠熊膽人蔘鹿十寶化痔丸○中外馳名○靈驗非凡○包愈一切惡痔脫肛腸紅立服立愈永不復發

本[illegible]不[illegible]工本精煉[illegible]珍珠人參鹿茸特製此散力大效[illegible]治內外痔瘡搽之立刻止痛清[illegible]生肌硬塊化[illegible]四[illegible]連[illegible]脫落雖數十年惡痔膿血淋漓生管成漏痛不可忍者無不藥到病除業經治好萬人有口皆碑○每瓶售料二元單料一元加內服熊膽珍珠人參鹿十寶化痔丸可將腸內積年火[illegible]濕[illegible]一掃而空愈後可保身體強健永不再發每盒一元如[illegible]重者服之二三盒無不連根脫落○鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉彎正豐街中市○廣東宏仁堂便是遠埠託郵政局最妥信局屢次作僞

乙一四三

欲印五彩地圖銀錢票月份牌及照相銅版者鑒

垂鑒

本館現從日本東京聘到精[illegible]五彩石印照相銅版工師十餘人製出各件極蒙大雅嘉許 各省官商如有欲做以上各件者務請 光臨無不價廉物美以副雅意[illegible]

上海商務印書館謹啓

乙二二

艾羅補腦汁十三續保證書 上海三馬路西市中法老藥房照錄

大瓶每瓶洋二元每打二十元小瓶一元二角半每打十二元敬啓

者僕氣體素弱又加勞[illegible]遂患筋骨不舒精神不爽之病近服 艾羅補腦汁[illegible]夙疾頓愈喜且自賀忽於今[illegible]初九夜寒熱交作當以爲深不及請醫正昏眩間侍者備以斯汁半壺飲之頓覺神清氣爽其妙非筆所能述誰前向上海選購之兩瓶行將告罄若仍向上海購買恐往返需時急不及待思 貴分館向有分售當可就近購之茲奉上大洋二元乞煩照付補腦汁一大瓶弁希將此函轉寄 艾羅醫士藉謝忱此上 新聞報館賬房先生大鑒 揚州鄒應艮拜啓

敬啓者內子幼患頭風[illegible]十六歲歸余後不幸先考妣相繼下世[illegible]人天性疎懶又與芙蓉仙子有不解緣[illegible]是親朋酬酢帳目往來咸歸內子一人主持顧又連生四子氣血因此益虧以致年未三十即神氣蕭索如五六十歲人其頭痛雖較前[illegible]減而腦空則比前更甚鄙人見其日衰不忍復[illegible]家政累之自去年起即躬率婢人分任內外諸務無如素[illegible]經手一年以來自覺吃力萬分而孰料仍入不敷出[illegible]瑣瑣柴米油鹽皆不用自盡諸君思之鄙人之隱憂爲何如乎翻內子購疾以來凡在城名醫延聘幾遍服藥[illegible]但計終不見效鄙人亦稍諳岐黃夙知中國醫[illegible]畧於腦筋補腦之法除以腦補腦外素乏良方邇因西[illegible]大興涉獵之下深歎西人論腦之確今正偶見新聞紙登有 貴藥房補腦汁一種顧名思義頗覺對症爰於春間購取小瓶一打服後頓覺神思清爽腦空漸愈且飲食較增及至半打後居然照舊理事使鄙人如釋重負由是思[illegible]不但內子之身可保而鄙人之家亦可保也謂非 貴藥房主人之力孰克臻此鄙人不敢忘德爰將所賜保證書及包瓶仿單分贈戚友因而獲愈者又接踵二八矣茲再奉上十元望再賜大瓶半打於原班帶回以爲養身之品所 有服後功效不敢隱沒謹[illegible]保證書內[illegible]堅衆心俾夙抱沉疴者咸知有是靈藥從速購服同登壽域是則 主人之所深望而亦我同胞之大幸福歟肅此敬頌 中法大藥房主人大安 揚州陳斌率妻刊余氏同頓首書謝

僕滬上人也生於斯長於斯謀食於斯忽忽已三十[illegible]載於茲矣蓋素喜[illegible]雀戰爲消遣之計如是者已歷年來身體日虛時或頭暈時或咳嗽時或胸悶不舒甚至坐臥不安揆情總[illegible]寢食不克調[illegible]所致 前曾閱新聞報偶見保證書[illegible] 艾羅補腦汁服者甚爲奇效於是遂飭司向 貴藥房購得補腦汁兩大瓶每日晨夕服二次而一瓶尚未服完漸覺身體舒暢再接服第二瓶益覺神清氣爽並可飲食如增誠哉 艾羅大醫士得此秘術洵不愧濟世之良藥也誌此數言藉申謝忱此上 艾羅大醫士賜鑒 滬南桐賀山館拜上

中法大藥房台鑒敬啓者 僕自幼患咳嗽哮喘不止所以身軀素弱先人意爲不能保養難以續嗣徧請良醫朝夕服藥始能成丁不意僕性喜於色年在二旬之時多置姬妾幸而早得後嗣刻下年將大衍近年以來因在署中辦事忙碌身[illegible]事多過勞心思以致舊病復發咳嗽不止而鼻日哇夜不能成寐眠下即喘如是二載見輩徧訪良醫補劑亂投每至冬令又服參茸諸藥不能成效步不能履日與床褥爲伍自料難以久在人間客冬有敝友姜君[illegible]庭顧余探病見僕病源如此乃言何不速購艾羅補腦汁服之又云郎弟亦有咳嗽之症亦以補腦汁服之而愈僕聽聞之下以爲參茸諸品尚不能見效何況補腦汁係西人之藥恐有名無實無濟於事所以不信翌日姜君持贈補腦汁二瓶據言弟服愈之後而餘剩者也僕受領之後終不見信仍置之不問故未嘗服也旬日後姜君又顧舍探問服汁之後可否見效僕[illegible]未服答之姜君責曰如此妙品盍爲一試乎強令服之僕不得已而不敢違命當面[illegible]服頃見少嗆姜君去後朝夕服二瓶半[illegible]不覺神清氣爽咳嗽亦止夜間亦能成寐不禁欣喜因託在申友人向 貴藥房購下一打刻下服盡便覺身[illegible]強健步履亦見輕[illegible]故造姜君之府感謝姜君持贈之恩德又感艾羅醫士製煉之靈驗竊思效驗若此恐是仙丹在內乎又恐交梨火棗亦不果如是耶僕現下身可貼席眠可高枕無憂皆艾羅醫士之所賜以終餘年實深感戴二天肅此修字謝悃並書顛末乞登報端以告世之同病不致交臂之失也此請 財安 蘇藩署禮科浦蓉堂拜啓

乙〇三三

文明戒烟丸功效服法說

萬事有盈必有虧否極則泰來是天理循環自然之道也鴉片烟者產自印度流毒中華已百餘年矣弱國貧民大誤蒼生一榻橫陳廢時失業自道光以來日興一日至今嗜烟者日增月盛不啻恒河沙數洋烟毒害是盈極矣而戒烟之藥亦汗牛充棟不可勝數無如不學無術者多皆以烟土嗎啡抵癮不能戒脫然而此等利己損人之事彼咸非本心均由不知受病之源而未得十全之方也鄙於此道百計揣摩與中西名醫互相討論考究閱歷十易星霜深知受癮之源而創靈驗之方傳諸隸名黑籍者脫離苦海援登彼岸當自文明戒烟丸始此否極泰來之兆也今先詳言受癮之源夫洋烟具苦澁酸溫之性成陰陽背毒之質其氣入口頃刻而周十二經受其毒害分爲四道○一由氣管而走肺經氣分者凡將上癮時見諸氣梧痰嗽是烟毒入肺之明徵也而烟癮來時涕泗交流咳嗽痰多呼吸不利畏寒汗出噴嚏連連此乃烟毒損傷肺氣正氣不敷宣布惟藉烟氣以運行烟氣脫癮肺氣不克自治故現諸象此文明丸用順氣化痰清肺之藥爲臣故能治以上諸病○一入募源筋絡者初吸烟最通筋絡而安腦氣其溫毒之性日久成癮即能損傷筋絡中真元腦質之血液耗散而成癱疾如上焦之真元精氣損傷則爲頭痛眩暈面色[illegible]稿耳目花瞳子散大之病傷損脊髓四肢之真元精氣則爲牙痛脫落腰脊痠軟手足麻痺形瘦骨立屁以代踵脊以代頭之病耗散下焦之真元精氣則爲陽痿不舉遺洩寒滑瀉痢之病此文明丸用補益真元生精腦之藥爲佐故能治以上諸病○一由食管而走腸胃者凡未上癮之人患胃痛泄瀉之症吸烟稍愈者無他藉烟苦溫剋伐之性助胃消化而已及至上癮胃氣受毒先減食量喜食糖菓癮至呵欠是其徵也烟毒酸澁能收斂飲食水穀於腸胃之中收斂日多則飲食之津液水氣悉從微管吸出化而爲溺所留之囊渣乾燥無滋是以有等吸烟之人大便延至旬餘始解而且艱澁也此文明丸用和胃解毒之藥爲使故能治以上諸病一入血脈而行諸臟者鴉片毒性收澁酸斂上癮日久能吸取諸經臟府之精神氣血津液而供其消耗剋伐者如攝取腸胃津液消耗者病形瘦便艱攝吸肺氣消耗者病喘嗽痰多自汗攝吸心脾血液耗散者病神疲面枯不耐勞動女子不孕攝吸心腎精神耗散者病陽痿無子心悸不寐廢時失業傳夜晨昏顛倒及癖嗜玩好神志俱失之病此文明丸用補益臟府[illegible]制烟毒之藥爲主故能治以上諸病○一凡我有志同胞堅心決意戒絕誓不復吸方可服丸否則戒而旋吃恐防兩相哄鬥之虞而成癱疾○一服藥即可售烟服後精神煥發飲食倍增徧體舒暢毫無疾苦誠善善美之方屢試屢驗之法每癮一錢服丸十粒方能[illegible]制烟性每届五日減去一粒至減盡爲止萬安萬穩百無一失○一各埠分會立有文明戒烟社分會章程詳登報端以備閱看伏望各埠大善士好行其志廣設分會演說文明戒烟社之力圖自強指點迷途俾普天烟毒逐漸驅清誠造福無量矣○一文明丸藥本昂貴既不捐募又自慚力綿是以暫取藥本計每大瓶裝丸七千五百粒價洋十元中瓶裝丸三千五百粒價洋五元每小瓶裝丸六百粒者價洋一元正每封十粒價錢廿文正不折不扣概售實銀○一文明戒烟總社會在上洋四馬路三層樓內總批發所由上洋三馬路鼎新里對門大性堂藥房一家經理各處外埠均有分會以便 諸君就近購取事在創始規模未備如 諸君子不吝珠玉賜 教益以匡不逮實所幸甚○近來世風不古作僞日多本會以五彩發票爲憑如無即係假冒原局退還可也

上海文明戒烟社會同人謹識

乙三四三

茂生保險公司謹啓

本行經理英國皇后公司總行在英京倫敦歷年在申辦理公正素爲紳商共鑒茲因查得有一同業華人乘機造謠以圖私利故特聲明一切照常辦理如有 惠顧仍請函致三馬路東首新關旁本行保險賬房華經理何明生郁調生二君接洽可也 經理西人啟立謹具 甲 [illegible]

上海商務印書館繡像小說第四十三期已出

每月二冊一年廿四冊零售每冊大洋二角預定全年大洋四元外埠加郵費洋五角其第一冊至廿四冊全份仍照向章代派五份九折十份八折

上海棋盤街商務印書館○漢口○廣州商務印書分館同啓 乙[illegible]

奏辦浙江協濟彩票 新章加額增彩每全張三大元頭彩三萬元准期十月十二日開彩

本公司自奉浙撫憲奏准開辦以來通銷各埠一秉至公第四十五會票已於九月十二日當衆開彩紅票懸掛實足兌洋今售第四十六會票增設二萬五千張每張售洋三元分作六條每條五角派彩八成有奇中額共計二千四百八十二張之多計洋一元可得彩洋一萬元眞正一本萬利堪稱彩票中最易得彩之票也准期十月十二日仍在總公司當衆開彩副票按照每期敦請官紳士商屆期光臨是幸 浙省協濟公司謹啓 乙[illegible]

[illegible]頭彩拾萬元拾月念二日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第四十六會額設票五萬張每張售洋十元中彩共七千五百十一號計六張有零中彩一張以七成九派分零出彩銀之高比各公司爲優准定期十月二十二日在漢口開彩售彩紅票憑本局對號單兌銀元本總局在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥街○外埠往來信力票办本局一概不付統歸自給○再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不敢兌因無票根可查也特白 乙[illegible]

滬北大發源邀南洋票頭彩聲明

茲者是月開第五會南洋票頭彩第二萬零六百七十一號由本行門莊售出得主台銜於左北市後馬路久源莊孫君得三條又益康莊孔君得三條又元茂莊羅君得二條錦泰洋貨號得一條南市大灣沽府店王袁合得一條共得彩洋五萬元又下附彩得主繁多不及細載本行經售各省彩票以來大彩連中數十次早已登報聲明諸君亦以上海墨鄉得主之源而小本亦可業幸也現售滬北南洋浙江各種大票批發公道開彩將近望請速購錦標爲幸 南市楊家渡大發源啓 乙[illegible]

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬元公積金洋一千三十二萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓本准 本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各埠專辦銀行應有一切交易無不克己招接存款更竭誠意久蒙中國 達官易於通銷支取交相稱贊本行格外精心研究以便接應 惠顧現由總行允到

新式存單以及相與往來支解滙集

均用華文專備中國仕商樂取便捷以應 惠顧臨者之用爲特布啓仰祈 俯鑒如欲存款在橫濱總行者半年期息五厘長年期息六厘如存款期滿在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付屆時註明定價如上海則以元錠銀價交付庶幾市面仙零上落於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五厘半年期息四厘三個月三厘半逐月往來二厘半以副交厚同文之來誼云爾其餘票匯押匯電匯承接周到有美悉臻如蒙 惠臨請至本埠分行面對可也 辦理人長鋒郎謹白 乙[illegible]

商務書館華英音韻字典集成

共集字治語十餘萬言注以務音標其圖注附圖千餘末附他國俗語解義滬筆字解記號彙譯中西地名表全書二千九百十四葉鴻博精密俟官嚴先生許爲獨出冠時之作洋裝牛皮面每部一大冊價洋七元五角

商務書館英字典

全書四萬字訓詞淵雅譯義詳明並選譯成語末附滬筆字解各種記號每部一冊洋裝金字布面洋紙價洋一元二角五分

上海商務印書館○漢口○廣州商務印書分館同啓 乙[illegible]

醫科秘器發見

世界上最微妙者莫如醫學而世界愈文明醫學亦愈發達於是乎醫科所需之藥品器具其新奇巧妙遂令人不可思議蓋有格致理化之學寓乎其中也惟醫科之兼用電學者除專治頭疼齒痛風濕麻木等症之電瓶電箱而外不可多得乃本行大醫士麥克勞根獨能藉電氣之神功成醫家之大用蓋麥大醫士嘗考察物理遍及人身剖視臟腑經絡得悉四肢百骸之所以能運動者均屬於電夏以腦想所及則血輪隨之而動有感斯通其應甚速其所以能如是之靈捷者皆以電也若電力不足則精神氣血必有枯竭虛損之慮而百病叢生矣於是深思研究獨創一法將各種貴重藥品化爲無形夾於銅片之中更以電氣煉於銅質之內外要網套束於腰間又有圖銅片三枚分置臍下後腎等處傳電氣由諸穴而入以達於周身之脈絡則自能精神煥發氣血充周無病者益見康強有病者漸占勿藥至於沉痾宿疾之在頭項肩背腰腕等處者可用電綫引置銅片於其所爲特別之治法此電帶創於西歷一千八百八十一年經皇家大醫院考驗實有頭等專利文憑迄今二十餘年凡全世界各國之男婦老幼購用是帶以治愈內傷外感一應病症者殆以千萬計蓋無論諸虛百損以至於子遺精淋濁

自[illegible]婦人胎前產後及經水不調等症無不神效至用以戒烟種子尤[illegible]其效更不能盡述[illegible]行設在上海而本行北京天津漢口長沙香港[illegible]外多當

有分行設在[illegible]公所內賜顧者請認明本行牌號及美人騎獅爲記庶不至誤上海英大馬路東首江西路口轉角洋行啓 甲[illegible]

判斷艾羅補腦汁不准冒牌廣告

啓者本藥房前因華洋藥房黃德馨冒牌自稱眞正老牌艾羅補腦汁私行混售係登報聲明黃德馨刻令智民外並在日斯巴尼亞本管總領事處控告當由兩面律師延請麥令豪君馬提君海格斯君爲公斷人旋因華洋藥房黃德馨及葛多沙捏造郵信私刻圖章勾串見証有欺騙公正人之處麥君不肯判斷另請公斷人拖列治君斷判現在新公斷人拖列治君馬提君海格斯君考查兩造供詞當於西九月十八號即華八月二十日午後判定斷詞 第一條查艾羅補腦汁實係中法藥房黃勝之物並非華洋藥房葛多沙之物 第二條商標得斷歸中法藥房 黃勝昇藥註册之封皮商標仍然註册 案照斷詞艾羅補腦汁惟本藥房一家有專賣之權他人則萬不許仿冒混售然華洋藥房冒牌私作將低僞貨物潛運各埠兜售已有數月之久各埠藥房受其欺誘爲之代售者未嘗無人茲由本藥房控告得直蒙公斷人查得艾羅補腦汁一藥實係中法藥房主黃勝之物並斷將商標註册以杜仿冒是此後華洋藥房斷不敢違斷仿冒自取罪戾特恐利令智昏之徒暗中私造欺誘各埠藥房隱戮牟利現由本藥房密派司事分往各埠調查如各埠再有私售冒牌之艾羅補腦汁定行稟請各該地方官查禁並稟知本管領事照會華官查究各埠藥房如願代銷本藥房艾羅補腦汁請致函與本藥房直接免受假冒之欺而免通同作弊之過恐未周知爲此再行登報聲明以後外埠各藥房經售此藥須認明來歷及本藥房商標可也中法大藥房啓

乙三三

人參長春廣嗣丹

上洋趙翰香居秘製補益神方定價劃一朔望九扣遠埠函購原班回件

此丹專治男子勞損中年陽痿精神短少未至五十鬚髮早白步履艱難並婦人經水不調赤白帶下腰背酸痛下元虛冷艱嗣墮胎漏胎及室女勞弱老婦衰耗等症初服每日一丸空心鹽湯下或陳酒下服一月後加至一丸半百日後加至兩丸自有功效初服十日後小便雜色此是腎間舊疾出也服至廿日後覺有氣塔此是五臟寒熱舊疾出也服至三十日後覺鼻頂酸々此是風症出也服至四十日後言語雄壯或原有胸膈之病咳嗽吐痰此是肺疾出也服至五六十日後唇紅體潤口生津液神清氣爽兩乳肥潤此是一切諸疾出也服至百日後容顏光彩雖八十老人陰湯强健目能遠視行不困乏有返老還童延壽種子之功百發百中每丸兩角半每百丸重九

又存十餘年陳膠每兩價目列后虎骨膠二元五角 鹿角膠八角 龜板膠驢皮膠鱉甲膠細料各二角半 麋角膠六角 鹿腎膠八角 龜鹿二仙膠六角 泰西法製霞天膠三角半 鷄血藤膏八角併定合補劑膏滋定修細料丸散比別家精工仕商賜顧幸弗致悞

寗波趙翰香居鋪分上海大馬路金湯弄

滙豐銀行告白

啓者本行收足實本洋一千萬元公積英金値洋一千萬元又銀洋七百萬元共合洋一千七百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包寗維亞孟買加拉吉打古隆北福州德國漢口神戶長崎意陸伊羅法國呂宋紐約檳榔嶼西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二釐存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五釐算存六個月者其息照長年四釐算存三個月者其息照長年三釐算代付本埠滙票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度舊金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十年七月三十日

籌捐大票頭彩拾萬元第六十六會十月十八日開彩

本局奉南洋大臣兩江督憲周奏請巳蒙派委蘇鎮業臣兩觀察總司一切事宜許各西觀察總司稽查并委滬道袁觀察稞道謂觀察率同文武官到場監視開彩所有中彩紅票由源豐潤銀號擔保第五會大票額設二萬二千張每張分爲十條售洋六元以八成派彩紅票半兌洋准十一月十八日十二月七日在南市董家渡江西會館當衆開彩兩湖分局設在漢口花樓街九江分局設在西門外生記號鎮江分局設在全昌仁局內杭州分局設在後市街南京分局設在坊口街批價紅水悉照定章辦理特此佈告 乙三三

三人許謝

寧波胡家孩人姓胡乳名道德字在明年十四歲面黃有痣一粒身穿藍布衫褲人矮小其母年近花甲父早故祇有一子向申學習不料於五月十三夜迷路走失倘仁人君子諸同鄉知其下落者通風報信因此尋獲謝洋二十元親身送到謝洋五十元路遠船川再給決不食言信送上海西興橋東首源豐木行收可也惟渠年近花甲思子之切日夜倚閭盼望諸仁人君子相遇懇即指引歸家以全母子完聚功德無量連其父九泉之下亦懷恩也此佈告 乙三三

豐順公司各種洋貨大減價

茲者本公司前售水漬洋貨價廉物美今下有漬者均已售完今門所售之貨毫無水漬因存貨不多急欲收場結帳故而仍照水漬貨原價賤售並不加碼本公司在一禮拜內格外賤賣倘貴客欲辦便宜洋貨速臨棋盤街中市萃豐衣莊隔壁 各種花素羽綢頭號芝蔴呢嗶嘰頭呢各色厚呢海虎絨洋絹洋布花色甚多不及細載 乙二三

滬城南北刻字同業公議增價擇于十月初二日

啓者竊吾鐫字一業藝操鐵筆未遂錐刀本跡托圖書之府亦擲聯文字之緣十指以經營祇謀飽煖爲八口所依賴致藝鋼鐵然昔時物阜民康無事翹翹而過計値此際各貨昂貴得不亟亟以是圖各夥友難以餬口把持大市今爰集同業公議增價如有舛錯公同議罰各宜恪守行規不得私讓價目特此佈聞 刻字同業永義公啓 乙四三

上海紅坊同業增價廣告

竊維吾業所進布疋以及各貨均皆昂貴以致成本難敷歷年吃虧甚鉅實難撐持且又錢串步長而售錢碼暗耗尤甚是以爰集同行公同議定於十月初一日起紅布一例加增另有加價碼單錢碼改作洋碼統歸劃一實同行當恪遵行規毋許私將次貨賤價混賣倘有察出公同議罰荷蒙各寶號賜顧務祈原諒是幸特此奉聞 同業謹白 乙三三

上洋新開乾泰源皮貨莊

本莊開設小東門內大街坐南朝北門面自運東西各口粗細皮貨一應俱全抄莊批發格外克己照碼三折劃一不二貨價不合可退可換擇於十月初一日懸牌開張荷蒙貴客賜顧認明牌號庶不致悞 乙四三

浙湖 上海老紫陽觀 醉蟹上市

本號年常佳製美味醉蟹糟蟹醬蟹今又新增各種罐頭食品以及採辦蔣字茶腿雞魚肉茶腿等類四時糟醉各色醬菜花露藥酒治病藥粉各貨均屬道地價廉物美早經四遠馳名凡蒙士商賜顧請認明南北兩家南在法界大馬路中市北在英界三馬路畫錦里第五家便是庶不致悞 乙四三

全昌金鋼鑽戒指

本號向外洋運到金鋼鑽其價自三四千元至數十元不等劃一不二老少無欺帽正耳圈環面戒指均備現移至三馬路西口跑馬廳禮拜堂隔壁安康里丙德律風一千七百零四 乙四三

本號專辦福建頂上皮絲向市批發格外克己遠近出購原班回件另備一種金獅牌皮絲蒙賓商所嗜近來假冒甚多至真偽難辨賜顧者請認本號 乙四三

應時要藥

靈驗咳嗽藥 生髮水清香 小兒疳積糖 玫瑰香蜜水 起油漬藥水 玫瑰擦牙粉 立止牙痛水 神效救生烟 藥花柳清毒 藥其餘藥目繁多不及細載 上海老德記藥房謹啓 甲四三

新到各貨

本行新到上等虎甑頂好蜜糖水名廠雪茄烟雀巢牛奶罐頭波羅如蒙賜顧請至本賬房看樣格外克己特此佈聞 祥茂洋行告白 乙四三

嫩面玉容散

此散治男女面上油膩黑氣烟色酒刺雀斑暗晦等患每晨擦之自然嬌嫩滋潤清秀眞整顏妙品也每瓶三角每洋一瓶四折二馬路中上洋京天寶齋便是

日本郵船會社

啓者本公司鎮安輪船准于十月初四日即禮拜二正午十二點半鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜一午刻止倘各寶號如蒙裝貨搭輪者務祈早臨爲幸 日本郵船株式會社

批發彩票

本號逐月向售廣東湖北南洋各種大票批發公道門市照莊小號屢獲大彩遠近知名信購原班同件上海老北門濟利源 同利源 乙三二

敬字得子

僕年屆天命膝下猶乏嗣自恨命該如此一日見垃圾中字紙一團細觀則上海二馬路京都天賚齋扶陽種子衍慶酒之仿單細讀之念向買服藥之念頓起服果覺精壯二瓶三瓶酒服完精足一月已懷孕於上月已舉一子可知拾字之有功耳 蘇州郭蘭蓀錄 乙四三

燕製補丸

此丸專治肝病膽汁不下胃不結消化大便閉結身熱腦脹不安痔瘡腸胱與內腎等症無不統治凡各症宜用輕瀉者此丸洵推銷大一小匣洋一角大二角五分此藥各大藥房發售 甲四三

治痢第一藥

八月十五日余到平湖售濟衆水是夜主人如我往訪大吉祥洋貨號主人明少甫君欲託其代銷濟衆水不料敖君爲痢疾所困旬餘不爽服濟衆水一瓶令服後不余服因以自製神信加所患頓愈一日下午平湖之人皆余所服過世有患痢者何妨一試濟衆水每瓶不過小洋一角各省府州縣市鎮有欲代售者請向商可也上海四馬路耀華製藥房敬告 乙四三

浙台名相

鄒金斗授子張榮夫齋法談相不過年五不倚常貴加面謙上高海老北門內城西首地脚九畝地青蓮巷 乙三三

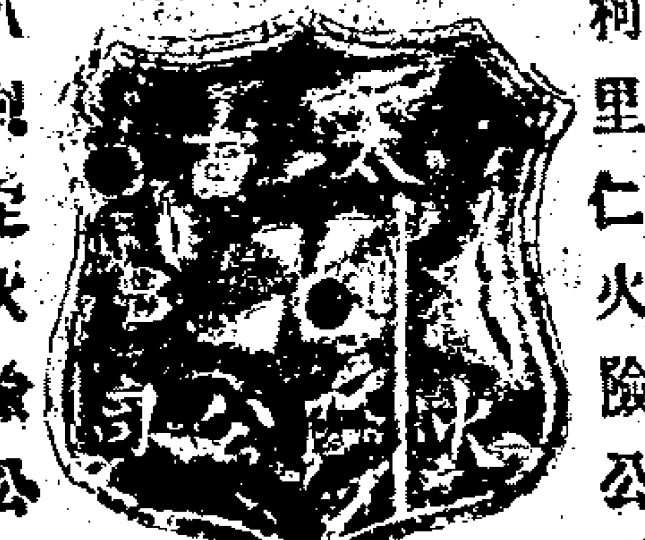
不懺毒門聖藥

今夏余道晉上海蒙至友不棄終日酒地花天初走長三么二繼戀土娼野妓不意野妓之毒染則甚易回里後小便稍有淋濁日久滿身紅斑腫物腫爛且淫毒過染害子孫延不休幸購二馬路八京都天寶齋化毒門聖藥下指

謝

數二瓶內服外敷不半料珠實好刻余飲水思源有意普濟衆勸爲客者土娼野妓切莫久戀并謝杭寶齋製藥果秘揚名萬里貴州服藥愈姚氏子敬錄 乙一三

老太古告白



倫敦嵩格西火險公司 柯里仁火險公司 叭喇定火險公司 家定火險公司

啓者本行經理以上保險公司事務現可代客保房屋機房及各貨內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蘇州杭州漢口宜昌湖南九江沙市烟台天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 乙一

開往烟台高麗等埠

啓者本公司經理地世輔船名第一吔唶准於十一月初六日下午二點鐘開往烟台仁川釜山等埠所有上大艙房二等艙位比別船格外寬暢等艙房中亦有華人管艙及茶房等均備搭客裝潔淨船水茶等情無不週到招呼茶水等情無不週到倘蒙各寶號貴客搭輪裝貨者新請本公司面議可也 日本郵船會社啓

義增祥茶行啟

本行專辦湖州郝門茶雨前各路名茶並三星加官陡匣人物花箱二五散茶紅並烟台牛莊天津東門奉天俄國各埠所銷種種名茶貨色便宜貴客光顧者價格外克己此佈本行物院路第十三號門牌即二擺渡鶴鳳里後街是荷 乙三二

新到各貨

本行新到美花頭號紅髮尖頭麵粉花紅粉人號麵濟門花門汀又國纏洋門汀價廉物美如蒙賜顧什商請至本行看樣價格特別外克己此佈告 協隆洋行啓 乙一三

新會伍光建編輯

物理學教科書靜電學出版

洋裝一册 價洋六角

新會伍先生曾學英國大學有年爲理科專門所編物理學由英文多教科書中採擇而成已由本館陸續出版其力學熱學磁學三部久已風行此書材料之富理法之新實較日本後藤柴田等合著之物理學及酒井物理學等而上之若就目前已譯之物理學而言則此書之程度已可躋歐美造極而爲科學界中甚有關係之著作其中理論實驗諸項深邃之處爲舊籍所未載者甚多卽至一詞一字之間皆由西文原意咀嚼而出於研究科學者甚爲有益現出靜電學一部靜電學爲電學之一支尋常教科書中不過數頁已畢此書篇帙甚巨其內容之宏富可知其中述電平電量電勢電容等分析明顯推算綦詳插圖豐富無不精細洵爲近世希有之善本有志理科者對於此大著作發現之欣快爲如何乎

上海 漢口 商務印書館啓

兹本館理科書籍日益增多以適各種程度之用茲彙列於下

著作者	理科書目	出版	程度	價銀
伍光建	物理學教科書	已出	高等中學	二元七角
謝洪賚	物理學教科書	已出	中學	二元
同	化學教科書	已出	同	一元
同	生理學教科書	已出	同	一元
本館編	格致教科書	已出	同	五角
杜亞泉	化學新教科書	卽日出版	同	一元二角
同	物理新教科書	現印	同	
同	普通植物學	已出	同	一元
同	普通鑛物學	已出	同	八角
本館譯	動物學教科書	已出	同	八角
同	地質學教科書	卽日出版	同	一元二角
同	地文學教科書	現印	同	
同	天文學教科書	現印	同	
廖世襄	生理學教科書	已出	同	二角半
謝洪賚	理科教科書	已出	高等小學	八角
杜亞泉	理化示教	已出	同	二角半
高愼儒	初等物理學教科書	已出	同	二角
杜就田	理化學大意	已出	同	四角
同	博物學大意	已出	同	四角

乙二四一

三年癆症一旦霍然

啟者余之次子國勳年十九歲於十六歲時患瘰癧症一載有餘始獲收口繼又咳嗆大作形神骨立竟成癆疾延醫施治百藥遍投迄無效驗今年更骨瘦如柴每日僅進薄粥一甌而已舉家憂惶殊甚幸□日遇龍葆珊軍門汪麗棠司馬於趙氏園談及病原當蒙力勸購服三馬路中法藥房艾羅補腦汁時餘赴京在卽姑購二大瓶試之服後飲食頓進因見保證書所載各藥尙有艾羅療肺藥一種主治咳嗆故於抵京後央友復購補腦汁療肺藥各一打每日如法服之今竟咳逆已平精神漸復三年夙疾一旦得瘳國勳雖邀之幸實出龍汪二君指引然實良藥之功也感極之餘無以爲報謹登報章藉微表忱並告世之抱病者回生有藥皆可壽域同登焉

馬玉彬謹白 乙二三三

新到大印書機出售

啟者本行現由英國新到最玲瓏大鉛板印書機器一架全副俱備可印寬二十五寸長四十四寸之紙如貴商合意請至二馬路十二號三層樓面議可也

英商信記洋行主人謹啟

丁七

英商錦隆火險

啓者本行經理英國南興乃留火險大公司多年承保中西種商絲紗兩廠各洋行棧堆棧以及房屋什宅店中存貨生財衣應等險一遇火綢立另賠償血有保險請樁置議爲盼經理洋東司保克

聲明拍賣

兹有天潼路第六十九號益壽長烟賣店欠租四個月於十四日走脫店內將存生財令限初三日三點鐘拍賣以抵房金償若不敷仍向原主追難達此預闘

業廣公司啓 乙二一三

各埠經售雲龍鳳凰兩牌香烟廣告

雲龍牌　鳳凰牌

本行龍鳳兩牌紙烟性旣和平味尤香厚久已馳名四遠矣近來愈推愈廣銷路更多曾經各埠設立經售各家以便紳商就近購取至尙有未立之處如願承斯之儀可與本行訂立合同代爲銷售茲將各埠經售家列左凡蒙賜顧請認明後開各戶往購可也

上海城內泰昌
餘豐 天源 寶東祥康豐 雲 和 順昌英泰 大祥永大絲
慶 寶成 同大盈 順 萬美樓丁祥北大同 界永仁法 泰生 祥市
祥協和新恆福公豐信 黃生界 保 洪昌春愼福永 大界義 莘 萬
昌 號豐泰同泰泰吳萬豐協裕泰潘泰 恆康泰盛生 陳茂德協昌阜泰
錢成利 泰 昶萬昇 昌順 祥 同 興泰仁萬成泰生泰生隆
升 大合 餘謙嘉 泰 祥祥棠同泰德和同元永 㠯源康 仁 昌
泰恆有利成泰波興羅 大泰 記豐 豐永茂康泰永 順 愼張 萬
成 公美 裕寶店吳生 公 裕華昶 和其同新義利豐和恆阜生
錫泰何司 天豐和生淞祥陸和源 榮 高 魁 祥德康大 和 豐生
記 楡 大有泰公和恆 亨生坎楊昌老三成泰裕 姓日 協 德
昇豐義成豐 司元隆華瑞 益 晉益大 太長同源 昶鴻和源生
萬 利餘 餘 記 豐 德咸 元大 天洽和和泰仁 生豐隆大泰
康恆公記廣成杭 德 萬和大 大 順裕成 豐 大立 昌
泰司 生泰州浦成萬茂豐昌萬祥乾隆大泰裕大 康昶昌久老 裕大

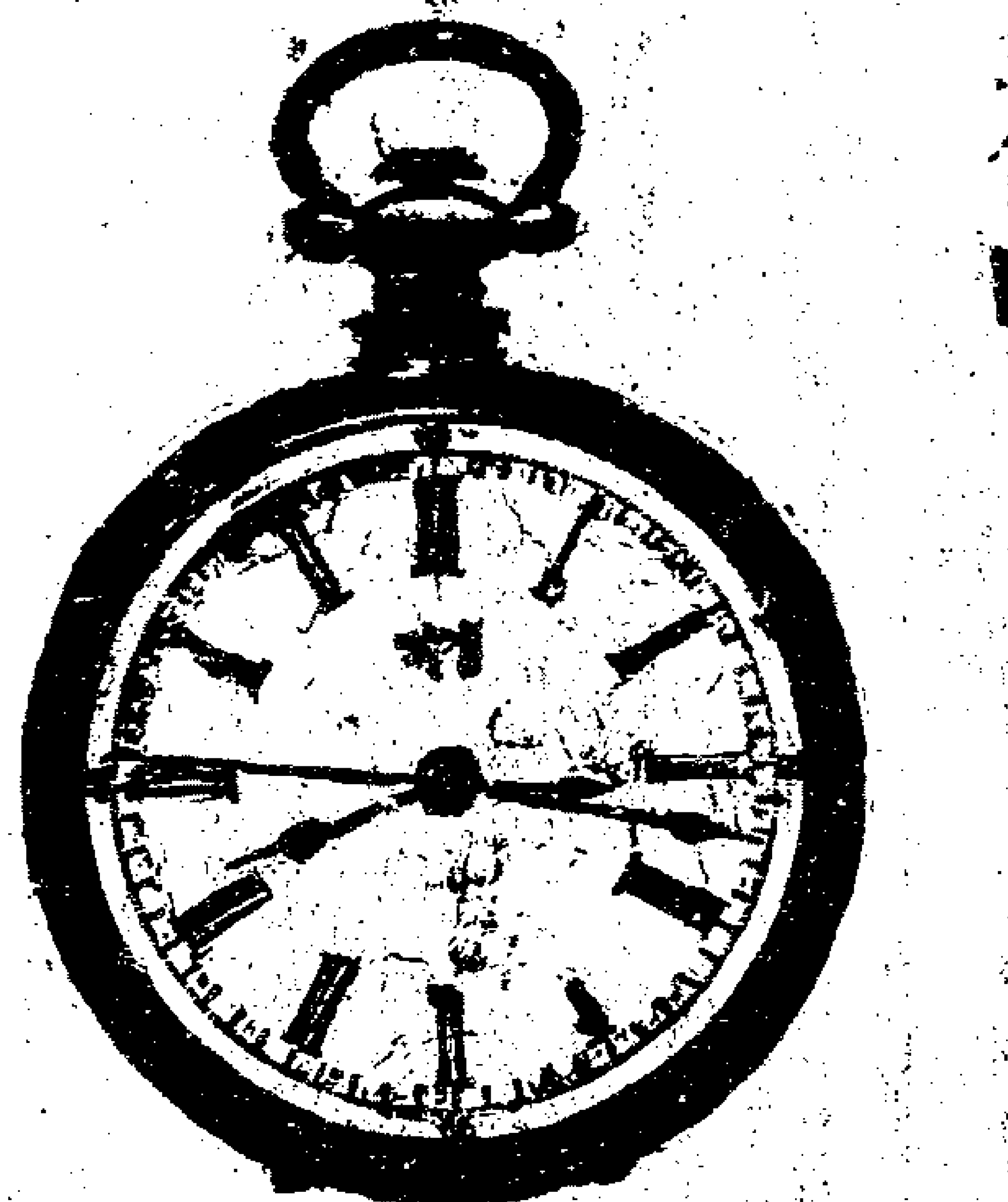
乙二三三

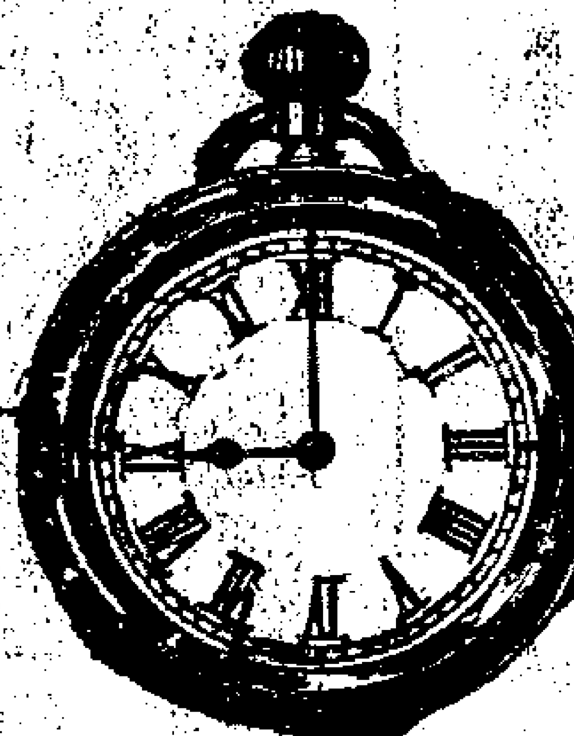
上海棋盤街北首三井洋行紙烟總經理處白

外埠批發處 天津烟台廣東廈門漢口香港

永昌洋行

本行開設四十餘年專售各色金銀首飾各色鐘表千里鏡眼鏡打樣量天尺機器一切俱全代理有成金銀各表





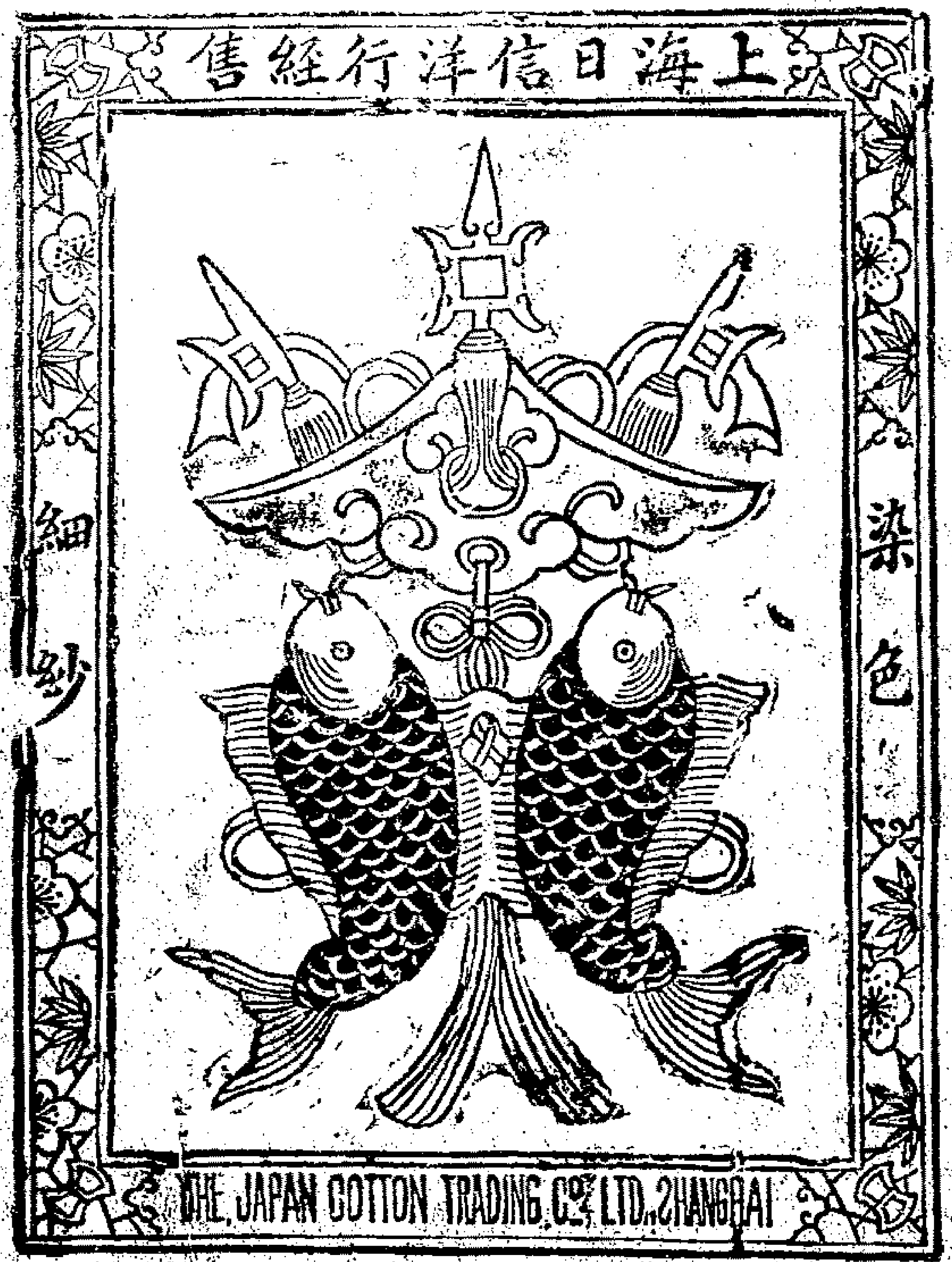
並修理打樣機器鐘表等物凡士商賜顧者請至英大馬路黃浦灘第一號便是

甲三八X

枕中秘奇寶出世

此秘傳獨得方也出自唐朝安祿山得諸峨嵋山道士傳授爲枕中秘戲唯一無二之奇珍異寶也新安憲理齋主人葉君復得其傳於燕京嘗在南洋郡島出售此丹以佐其醫術限售一年求藥者輒恐過期不獲故爭先恐後其門如市雖逾限猶售出數千瓶之多可見其藥之靈驗矣不獨可作枕中秘戲之品博床第之歡兼能種子功難盡述世有抱伯道之憂購此輒獲麟之慶實能奪造化之功現托小號耀華代實賜顧者請從速購取遲則棄君向石動夫矣一治房事不久陽虛不舉遺精夢洩能禦花柳不染難一治老年人午夜頻溺氣元不足等用法另詳仿單每瓶實價洋一元可作六次之用上海拋球場耀業代售外埠局力自理

乙三X四



上海四川路念號日信洋行經售

本行訂購名廠專製五色鮮豔絲光細紗染色歷久不變別家冒劣[illegible]多工力鮮散加　實客定染各色可以包用至於條杯之气淨分量尺線加重放足猶其餘事分別比較便知實在每包加雙魚吉靈爲記杜絕冒數細棄　襪商購廉便售棉外克已李鑒鑒

壽乙X三

（誓逐礦蠹張仰雲）

桐廬縣皇甫村蔚利生煤礦公司種係張仰雲將簽押未全召契朦騙上下貿然稟准去年冬間誘騙黃君贊襄象昆仲出資合辦當被仰雲詐去洋三百二十元銀二十両今春黃氏昆仲沈君德民來村我等告以仰雲雖有召契後因娴昇等查悉仰雲家貲如洗行又無賴不肯畫押已經作廢旋由黃君自與仰雲評議復於四月間來桐力挽紳耆調處仰雲自懇黃君將山買絕公立合同推贊義君爲總理一切銀洋事務歸黃主裁業經登報聲明復由仰雲親赴縣署及商礦局轉詳撫憲杏部添名立案乃近聞仰雲聽信杭城蠹書朦稟上憲携照招搖其探照本列有沈德民皇甫裁生二人姓名亦非仰雲所能獨專況我等最受仰雲拐騙恨之切骨如仰雲經理即生巨金亦所不願刻下我等地主并礦山左右一百八十九家暨公司董事與案中得人等會已上稟各憲照前約公認贊義君爲總理當此整頓商務之際豈容反覆無賴之小人厠足其間爲此稟請刪除礦書張仰雲一名外登報聲明俾中外仕商勿受其騙云 浙江桐廬縣皇甫村紳耆地主皇甫瑞皇甫燕皇甫鼎鈞皇甫嗣燕皇甫賢廷皇甫娴澄等同啓

乙三三一

告白

啓者本行今可代各客商辦理開礦及開闢地利並經理各種大宇貿易有願委任者請至四川路老旗昌外西國客鷹興行主生客利面商可也此佈

甲一〇三

樂平信大莊白

今小莊被局在途遺失恆記支源裕龍行第四十六號匯票一紙計元五百兩已向該行聲明止此票作廢特此周知

乙二二三

失票

今景鎮福興局途中被劫景鎮恆大莊寄天津裕源達支上海裕源兌九月底期元一千零七十六兩又天津瑞隆支上海瑞隆兌十月初二期第一百廿五號元五百三十六両二錢五分第一百廿六號元五百三十六兩二錢五分已經杳照兩號此票作爲廢紙望各實號切勿收爲荷 景鎮福興局告白

乙四〇三

耀華照像啓

本照像館分設東西二處東號在拋球場西號在跑馬瑒價廉物美之稱驰名十有餘載大像縮小小像放大無一不膾炙人口且西號以女子爲婦女照像更爲得體遊滬諸　尊新枉　駕光臨始信僕言不欺也賚筆主人施德之啓

乙三X一

召租

今有二間二厢樓房一宅後進披屋晒樓自來水一應俱全至吳淞路沈家灣克儉里後面問本帳房面議可也高忠記告白

乙一〇三

新到玻璃

啓者本號前批發各貨早以中外驗名現到玻璃祥片車邊眼光鏡片壹批克己任商賜顧[illegible]至三洋涇橋北首王澄泰

乙二X三

增價聲明

本堂分支各省丸藥皆由粵省老鋪運上倆腳釐稅等項支銷甚鉅現在各省制錢日低加以洽途運費實不敷本今議由十月初一起所有分支各省丸藥均按照丸藥集錢價加二核計此不過取回藥本而已 粵東百年老鋪分支上海蘇州鎮江南京漢口汴省濟南鄭福壽堂同啓

乙四二三

法製琥珀油

化學新法製煉此油專拌八寶印色所用保無油漬散開之弊實光奪目百年不變取價極廉以便生意家圖章常用寄存上海虹口仁智里三街口紹昌號發兌每瓶一兩錢百文 澳門屯琛齋啓

乙三三

聲明

啓者今余能代客經理房屋地某各家此外并能代客辦理一切事情取費格外公道賜顧者請至北四川路二十五號門牌面議可也此佈

甲三X

南順泰行告白

本行舊址重建新屋落成擇定十月初四日仍遷原處所有本埠及各埠往來電信請交外新開河五十五號門牌便是

乙三一三

普[illegible]天[illegible]下[illegible]第[illegible]等

新式頂響唱戲機器比戲臺上唱更響永遠不壞

專辦各國軍營需用戰鼓號筒笙簫弦笛遠近望鏡得勝樂器

本公司開在上海三十餘年經辦各國極大名廠大小奇樣洋琴風琴自行琴多至幾百樣以及軍營物件貨俱全備以廣物美久蒙各大憲嘉許刻由英國名廠托本公司獨家經理頭等唱戲機器比以前他項之貨大不相同每隻是廿四元至二百餘元京調崑調

廣調崑腔幫子各省小曲洋操洋調男女哭笑一應俱全〇仕商賜顧請認男大小機器底面有本公司牌號以及坐狗牌爲記購買之時祈認明機器上黑底白銅牌子西文號碼方是真貨京調用仙孩牌洋囊調用坐狗牌爲記此佈

英大馬路東首英商謀得利有限公司白

甲一七X

召租

茲啓者鐵馬路桃源坊第一百五十一號五間四廂廳房一宅前後天井晒臺自來水俱全如有租作公館居家者甚爲合宜房金格外公道貴客合意者請至洋涇路一號本行面議可也 德和洋行啓

乙XX四

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本頗亘賠欵迅速恐未遇知愛特登報無論行號樓房生產家私一倘可保價極[illegible]己倫荷見顧請至二馬路外灘本行賬房面議此佈

甲一一X

劉維楨抱喪明之痛 武昌 ○湖北巨富尙書銜記名提督劉幹臣軍門維楨由長髮酋長投誠統軍多年擁貲數百萬歷次由地方大吏勸令捐輸餉項不下百萬劉極取巧分年認繳或五六年繳淸或七八年繳淸故於毋財無損其子國柱國棟初賞舉人遞賞郎中改道員加卿銜合而計之每子約銀三十萬日前國柱一病不起維楨年垂八十傷痛異常聞國柱平居頗忤其父甚至對毆而維楨傷之蓋守財虜別有舐犢之愛也 (制)

情重輕生 漢口 ○漢口洋關某西人因妻病故鬱鬱成疾前日晚間手携洋鎗自行轟斃聞者憫之 (民)

吳淞營官之衝突 ○代統第八標常備軍張遊戎繼良於上月二十七夜十點四十分時忽派張兆璋至炮台叫關入內聲稱奉統領之命調隊聽點各軍士均不知如何警事緣總台官尙未安睡聞聲出視詢其何故夤夜點名炮台重地軍例營門既閉非警事不得擅開故陶台官立時將擅自聽調之號房楊某嚴責軍棍外幷又將張某逐出營門無軍令不得擅入故張代統反以陶台官爲不聽節制抗不應點等詞具禀上憲 (右)

勘定漁業學堂地址 吳淞 ○上月廿八日張季直殿撰同王丹揆參議等至淞口炮臺灣估用公地數十畝已誌前報玆悉此項地畝係爲漁業學堂晒魚場等之用現已會同寶山王令至老炮臺舊址詳加察勘又派工書丈量畝數設立界石隨卽籌劃興辦 (明)

搖車火車互碰受傷 吳淞 ○昨禮拜六下午第三次火車由滬至淞駛至江灣北首時有搖車運大北公司電綫往南而行適遇火車遂將搖車擊壞幸人已避開不至傷命而火車機汽亦受傷不能運動幸車頭未壞赶往張華浜報知機房另開一機車將該車拖回然已時逾三刻矣 (右)

尙賢興學 ○美士李佳白君創設尙賢堂以英文經濟兩科教授學者課程一切均極完備先生又熱心教育誨人不倦將來該堂成材之多可操左券玆將九月份考案照登於後(頭班英文)龐善慶 劉世華 (二班英文)盛文甲 姚寶源 (三班英文)盛文中 錢儒珍 (四班英文)樓漢英 程啓海 (初級英文)李祖康 張華亭 (地理)劉世華 (高等文法)劉世華 龐善慶 (高等算法)龐善慶 (尋常算法)樓漢英 慈雨順 李景春 (文法初範)李國英 盛文申 (英文策論)盛文甲 褚章 (英文論說)李國英 張梯青 (華文蒙學)盛文中 李景春 (美國史記)嚴善坊 凌啓學 (萬國公法)凌啓學 錢儒珍 (外)

滬壩官事 ○試用知州鍾鳴謙刺史奉蘇臬朱廉訪札委稽查上南川等縣保甲差刻已到滬查畢昨日由滬乘舟前赴南邑查辦○因公來滬之蘇州發審局員嚴明府衡昨至道署辭回蘇省○前川沙廳陳桓士司馬前日由蘇來申舟泊南市大碼頭午後到道禀見 (近)

製造局紀事 ○製造局總辦魏觀察擬在局中添設電報房一所詳禀江督周玉帥現奉批准魏觀察因請電報局總辦撥派熟悉打報之人數名到局常駐前日已由電局派匠先將電桿裝設矣○江寧銅元局托製造局代製汽爐一架已由委員領去所墊工料銀兩二千餘金迄未解交故由總辦魏觀察電禀江督轉飭該局赶緊撥給○製造局總辦魏觀察前日札委候補縣丞朱二尹成堂辦理局中稽查事宜月給薪銀三十兩已於昨日到差 (欣)

彈壓賽會 ○昨爲下元節會之期會中人須至西門外邑厲壇循例振孤該處現爲法國新開租界捕頭恐有流氓地痞藉端生事特派包探多名到場彈壓 (居)

河南彩票分局開局 ○河南奏設協捐彩票在滬南施家弄開設官分局已志前報昨日爲開局之期來賓衆多頗極一時之盛僉謂此票定章甚善得彩較多定票者固宜紛至沓來銷售之廣可操左券云 (欣)

限期理帳 ○永和祥川棧主何松亭投英美公廨控棧夥郭誠齋持蠻滋擾一案前晚奉關司馬覆訊何供去春職商在四馬路開永和祥客棧適郭販運磁器在申落魄職念鄉誼招其在棧襄理帳務詎至去臘以行爲不端致干衆怒迄今兇橫更甚前奉諭邀公正人理勸不服仍求明斷李作林楊宗權王雨滋吳紫峰周坤元潘春山等六人同供職等奉諭理處此案查該棧係何一人所開郭實並未入股請察質之郭供開棧時曾竭力經營今欲辭歇必須理算帳目司馬以公正人所供鑿鑿郭何得狡橫姑令仍交原保飭差協同公正人理帳限七天內禀復選出如違提究不貸 (見)

信船遇盜 ○全盛正和協興福潤等四信局划船二艘有九月二十三四日之貨併洋信等寄交杭州行至長安之下突遇盜黨被刼一空 (外)

虹口火案

○前晚有盜匪二十餘人明火執仗擁至虹口二十三保十五圖塘裏地方朱姓家行刼經朱潛行出外鳴鑼告警各鄉人集衆往救除當場兜獲三盜外並格殺一盜朱姓之用人某甲被盜砍傷勢甚沈重昨晨由事主將拘獲各匪送入虹鎭巡局收押局員王二尹以此案出在租界以外如將三盜解縣勢必道經租界捕房恐有糾葛爰飭該圖地保禀請縣尊汪大令核示 (古)

嬭婦被控 ○嬭婦劉方氏控郭阿二誣姦索詐經汪大令飭差毛耶往提詎與該處教堂滋鬧由縣將差送交北橋巡局枷責在案前日汪大令復飭快頭薛貴往北橋守提被控之郭阿二無著故將地保張長生帶滬解案訊辦 (近)

失愼卷成 ○前月傍晚六點鐘時英界廣西路五百五十四號門牌黃李氏花烟館樓上打翻火油燈延燒床帳幾兆火災事後經巡街捕禀告捕頭恐有別情立飭包探劉光震查明禀復 (見)

下元停讞 ○昨爲下元令節公共公界會審公堂由讞員關司馬照會德領事循例停訊一天 (見)

責懲劣差 ○南市著名流氓高和尙及蕩婦金囡囡串差藏匿四川人劉錫江之妻穆氏復投縣署朦控遣夫凌虐等情前日被劉到縣禀明汪大令改差薛貴迅往南市拘獲並提原差沈慶及唆串之縣差朱榮卽邑三等到案奉大令研訊之下判高交保限交失洋五十元金氏掌頰五十下收所再究原差沈慶不應聽受朱榮串唆朦禀判責二百板朱姑候再行革辦 (近)

誘逃婦被獲 ○常熟婦人月桂年二十一歲爲同鄉王李氏所誘同來滬上傭工王李氏與西門內警察局巡士某甲及看城門勇丁某乙相識竟將月桂託甲介紹嫁與鷄毛棧工人王嘉桂爲妻計身價洋六十元酬媒洋十四元於九月二十日成親二十八日月桂乘人不備私自逃出行至租界爲包探賓如海所見以其形跡可疑向之盤詰得悉各情卽將王李氏拘獲連同月桂帶入捕房押候堂期解廨訊究 (見)

英美公廨襄讞易員 ○前報紀公共公廨襄讞委員孫耳三明府奉道憲袁觀察札委調辦南市工程局一則茲悉公廨襄讞一差觀察已委候補知縣金鞏伯大令接辦想不日即須交替也（見）

禀請親提 ○法界板行主甘吉昌控子桂生違忤一案屢訊未結吉昌赴蘇臬及道轅上控均經批飭照會領事歸縣訊辦迄未移解前日又赴道禀催擬請袁觀察親提訊究云（近）

吊贓糾輵 ○北新開路王公館失竊鉅贓已獲正犯龔臧子即俞金琴曹老六即曹芝卿兩名解廨會審之後訊得有贓銷售蘇州派探邊槐洲協同西探與廨差等至蘇查吊在案茲悉現經吊得珠子二百數十顆計售與徐乾源璣寶店者二百五十五元售與源昌泰八十元售與協源七十一元售與同和源八十八元各店以售價無著刻經訴知該業董事禀請蘇州商務局會議致起糾輵故中西各探已於昨日先回尚留失主家一人在蘇守候該局議妥方可携贓回滬也（見）

棺殮浮屍 ○昨有無名男屍一具氽至法界金利源碼頭經巡街捕報知捕房捕頭飭探查得該屍年約四十左右身穿元色布短襖藍布彩袴因無屍屬報請輔元堂分局棺殮發壇候認（居）

局事紀略 ○縣尊汪大令前日飭差至南市工程局禀請派探協提虧欠英商亮件洋行拖船銀兩之萬順豐木行主王雨庭到縣歸案訊辦○有王固芝者前年將南市王家嘴角房屋售與朱某近王欲向加價不遂竟將廳門取去由朱投控十六鋪南局局員賣參軍飭甲傳王到局詰問（新）

英租界捕房事 ◎上月初六日洋涇浜中泰昌外國洋貨店失竊金銀珠翠首飾值價甚鉅報捕請緝至今未獲前日經包探賣如海將行竊王公館之龔麻子盤詰據認此案與萬麻子同竊但萬不知去向昨日賣探傳同失主至各質店認贓禀解訊理○包探徐榮珊獲竊賊陳榮生詰得竊同安茶居綢長彩來義昌烟館烟袋等物當即拘入捕房押候解辦（見）

法租界捕房發落 ○田阿勝迭次行竊車上坐褥爲包探緝獲供認賣與舊貨攤王裕成吊到原贓將收贓人一并解入捕房昨請陳大令發落大令訊 得實判田責一百板王罰洋一元○張毛囝在西門某猪作携帶鮮肉十餘斤路過法界未經公司蓋印拘入捕房大令判罰洋一元○過犯張阿二連次犯案驅逐出境前日又在法界圖竊爲包探拘獲解訊大令判押捕房三天限令出境（居）

美租界捕房事 ○陳巧寶陳慶福前晚在北四川路西龔家宅與粵婦劉季氏扭毆致氏失去金飾多件投捕房報飭探倪順泉將二陳拘獲押候送辦○七百零七號東洋車至北四川路將某西人馬車撞壞由捕拘入捕房飭押候究○某俄人飲酒過醉至斐倫路三十三號洋房持刀行凶由三十五及一百五十三號英印兩捕將俄人拘入捕房押候送俄領事署訊辦（古）

商務類誌

查倉單 十月初一日

行名	存銀	存洋	拆出銀數
麥加利	一萬	八十一萬	八十二萬
匯豐	一百八十七萬	五百零三萬	三十一萬
正金	三十二萬	三十六萬	五十九萬
德華	八十七萬	十七萬	四十三萬
道勝	五十六萬	八萬	四十八萬
通商	一萬	十七萬	百七十八萬
東方	一萬	五萬	百三十二萬
花旗	十三萬	五萬	五十五萬
華比	一萬	五萬	三十六萬
和蘭	一萬	二萬	二十五萬
道庫	○		
街底	十萬	九十萬	

共存銀三百九十萬洋七百六十九萬

拆出六百八十九萬

銀行進出欵 十月初一日

匯豐	金抻	八萬
又	存大條	一千零三十三條
又	進標金	六百零二條
又	進羅卜	一萬
道勝	進香港匯票	八萬
正金	進洋	五萬
[illegible]	來銀	十二萬
長江	來洋	五萬

匯豐	解天津銀	十萬
天津帮	去銀	十五萬

滙兌 十月初一日老中廣洋行報

上海匯至倫敦

銀行電匯	一先令九辨士一二五
銀行即期	一先令九辨士一八七五
銀行六十日期	一先令九辨士三一二五
銀行四月期	一先令九辨士半
商匯四月期	一先令九辨士八一二五
商匯六月期	二先令十辨士
大條銀	廿八辨士九三七五

上海匯至法國

銀行電匯	三佛郎四十七分
商匯四月期	三佛郎五十四分
商匯六月期	三佛郎五十六分

上海匯至德國

銀行電匯	二馬克八十二分
商匯四月期	二馬克九十分

上海匯至紐約

銀行電匯	六十七個一二五
商匯四月期	六十九個二五

上海匯至印度

銀行電匯	二百零五個七五
銀行即期	二百零六個二五

上海匯至香港

銀行電匯	七錢一分八七五
商匯十日期	七錢一分三七五

上海匯至日本

銀行電匯	七錢三分半
商匯十日期	七錢二分二五

金銀錢洋 十月初一日

標金現貨	三百五十二兩五錢
遠期標金	三百五十二兩
墨赤	三百五十六兩五錢
滲赤	三百五十八兩二錢五
新匯劃洋市	七錢二分七厘
本洋	九錢六分
小洋	六錢八分三一二五
銀拆	三錢三分
龍洋錢頭	七錢一分八厘
[illegible]錢類	九百文
銅元	一百四十四千五百文
市錢	一百三十千文
衣牌	一千零四十文

棉紗 十月初一日

棉紗一項自上月二十後至月底止本廠紗交易甚爲清淡惟前昨等日畧見起色價亦看高因內地銷路頗佳與印度紗市面甚疲共銷一千餘包現在本埠所存者尚有十一萬餘包至東洋紗價亦恐減跌銷出共有二千餘包刻下本埠所存者尚有一萬四千餘包總之市面不見甚佳今將有市各價目抄錄如下 ○本廠紗

十六支紅團龍八十八兩七錢五 十六支鐵錨八十八兩 十六支藍龍八十七兩七錢五 十六支丹鳳八十七兩五錢 十四支新雙虎八十七兩五錢 十四支老雙虎八十七兩七錢五 以上機單

小包 十四支雲龍八十八兩 十四支鐵錨八十八兩二錢五 以上現貨小包 十支鐵錨八十一兩五錢 十支鐵錨八十六兩 以上現貨大包 ○印度紗 十支雙旗七十五兩 十支雙[illegible]八月七十四兩七錢五 十支大象 天主堂七十川兩五錢 十支雙鳳七十二兩二錢五 十支雙同人七十二兩五錢 十[illegible]支彩 美人七十五兩五錢 十支美人七十十五兩 十支小白龍七十三兩二錢五 十六支四同人九十二兩 十六支老中國人九十一兩七錢五 十六支金象九十二兩二錢五 十六支白龍九十一兩二錢五 廿支雙洋十六[illegible]十七[illegible] 五兩 廿支彩孔雀九十○[illegible] 廿支 塔九十八兩五錢 十六支[illegible]十六 伏龍九十二兩 十六支[illegible]十五 二錢五 十六支[illegible]花紗八兩九十十五 支雙喜九十五兩 [illegible]三馬九十十 兩十六支十六支[illegible]七錢五 十五 六支立馬九十六兩[illegible]三品十一紗 西十月份一百二十八元八角[illegible]十二月一百二 份一百二十八元八角 十二月 十八元五角

米 十月初一日

常白元米每石五元 常白破藜米四元 常白粢米四元二角 常白新米四元一角 陰元米四元九角 錫白陳米四元一 錫白新米四元 錫白破藜米四元 蘇同破藜米四元 蘇同白米三元九角 蘇同新米四元零五分 松江白新米四元二角 松江白米四元 松江破藜米四元零五分 羣白新粢四元 白陳米三元九角 角里破藜米三元九角 角里白陳米三元 泗涇白米三元九角 泗涇白破藜米三元八角

油 十月初一日

機牛莊油八兩三錢 機牛莊油八兩 綿籽油十一兩

各國公司股分行情

公司名	股數	原價	時價
匯豐銀行	八萬股	一百念五元已收足	洋九百零五元 英金九十二磅半
香港火險	八千股	二百五十元已收五十元	洋三百四十元
中國火險	二萬股	一百元已收二十元	洋八十九元
保家水險	一萬股	英金十五磅已收五磅	銀九十一兩
廣東水險	一萬股	二百五十元已收五十元	洋三百九十二元五角
保寧水險	二萬四千股	洋八十三元三角三分 已收二十六元	洋八十九元
保安水險	一萬股	二百五十元已收一百元	洋七百五十五元
揚子保險	八萬股	一百元已收六十元	洋一百七十二元五角
公和祥碼頭	三萬二千股	一百兩已收足	銀一百九十兩
香港九龍碼頭	三十萬股	五十元已收足	洋一百七十元
揚子碼頭	二千五百股	一百兩已收足	銀一百九十兩
上海駁船	三萬股	五十兩已收足	銀四十七兩
大沽駁船	三萬股	五十兩已收足	銀三十兩
印度中國輪船	六萬股	英金十磅已收足	銀六十八兩五錢
香港廣東澳門輪船	八萬股	十五元已收足	洋二十六元七角五
耶松船廠	五萬五千二百股	一百兩已收足	銀一百四十二兩
香港黃浦船廠	五萬股	五十元已收足	洋一百八十元
業廣公司	五萬三千股	五十兩已收足	銀一百二十三兩
香港地產	五萬股	一百元已收足	洋一百二十九元
恒福利	十五萬股	十元已收足	洋十三元
威海衛地產	三十七百六十四股	念五兩已收足	銀十兩
中國地產	六千股	五十兩已收足	銀五十五兩
怡和紗廠	一萬五千股	五十兩已收足	銀五十八兩
鴻源紡織	一萬股	七十五兩已收足	銀四十五兩
老公茂紡織	八千股	一百兩已收足	銀六十一兩
瑞記紡織	二千股	五百兩已收足	銀三百六十兩
叭噢糖公司	七千股	五十兩已收足	銀六十八兩
中國糖公司	二萬股	一百元已收足	洋二百二十五元
呂宋糖公司	七千股	一百元已收足	洋十五元
新金山金礦	二十萬股	英金一磅已收十八個先令	洋三元五角
開平礦務局	一百萬股	英金一磅已收足	銀九兩五錢
威海衛金礦	三萬股	三十元已收足	洋九元
美國礦務公司	五十萬股	美金十元已收足	美金十七元
上海自來水公司	一萬六千股	五十兩已收足	銀一百二十五兩
美查有限公司	五千五百股	五十兩已收足	銀七十二兩五錢
上海冰公司	八千股	二十五兩已收足	銀二十四兩
華章造紙公司	四千五百股	一百兩已收足	銀一百四十五兩
猿猞火油公司	二萬五千股	一百奇特已收足	銀二百三十七兩五錢
自來水公司	七千二百股	英金二十磅已收足	銀四百四十兩
福利公司	二萬一千股	三十元已收足	洋二十七元
老德記	一千二百股	六十元已收足	洋四十元
謀得利琴行	四千股	五十元已收足	洋六十五元
彙司洋行	二萬股	三十元已收足	洋二十元
禮查客店	三萬股	三十五元已收足	洋二十八元
密采里客店	九千股	二十五兩已收足	銀十八兩
龍飛馬房	五千四百股	五十兩已收足	銀八十兩
德律風公司	五千五百股	五十兩已收足	銀五十八兩
裕泰馬房	五千股	五十兩已收足	銀四十兩
泰興公司	二千五百股	一百元已收足	洋一百四十五元
蘇買德拉	一萬三千股	二十兩已收足	銀六十六兩

京報彙錄

四月二十八日 二十九日

其六成項下除開支關用經費及傾鎔折耗外餘銀提一成五釐出使經費所收子口半稅全數歸入六成稅內供支並將實徵船鈔各項數目開列四柱清單詳請 奏咨前來並聲明此結提歸外務部三成罰款銀五兩九錢四分臣覆核無異除咨外務部戶部南洋大臣外謹照繕清單恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒敕部查核施行謹 奏奉 硃批該部知道單併發欽此

宮門抄

四月二十八日工部鴻臚寺正藍旗值日無引 見 崇中堂專摺謝賞假一个月 恩 植公續假十日 召見軍機

豫撫陳 奏爲河南省光緒二十九年漕項錢糧奏銷摺

河南巡撫兼管河工事務臣陳夔龍跪 奏爲河南省光緒二十九年分漕項錢糧奏銷恭摺仰祈 聖鑒事竊於本年二月初八日准江淮巡撫咨漕督缺已裁撤所有漕務業經奏明歸於各省核辦等因隨經飭遵去後茲據糧鹽道王淮翰詳河南省光緒二十九年分漕項錢糧額徵正改兌正耗薊糧本色行糧潤耗德州倉等共米麥荳二十三萬八百九石四斗八升二合七勻內除各屬停緩暨暫停緩徵未完共米麥荳三萬三千二百七十四石九斗三合外實徵正改兌正耗薊糧本色行糧潤耗德州倉等共米十二萬九千一百三石一斗一升一合三勻麥暨百麥三萬八千九百五石四斗九升五合一勻荳二萬九千九百二十五石九斗七升四合三勻查前項米麥荳共十九萬七千五百三十四石五斗八升七勻照數徵完遵章全數變價辦交司庫訖又額徵輕賫折席半折行糧釐剩潤耗帑片漕米節省耗羨等共銀四萬五千七百四兩一分五釐內除各屬停緩暨暫停緩緩徵未完銀二千七百九十一兩八錢六分七釐實徵輕賫等項正耗銀四萬二千九百一十二兩一錢四分八釐前項銀兩全數徵完由道支解倉場繳督及江海關道並新鄭縣墊發新增車價動用共銀四萬一千一百二十兩一錢六分九釐存剩道庫共銀一千七百九十一兩九錢七分九釐入於光緒三十一年春撥冊內造報等情造具已未完解四柱各清冊呈請 奏咨前來臣覆核無異除將各清冊分送部科倉道外理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒敕部議覆施行謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

直督袁 奏爲津海秦王島兩關第一百六十六結洋稅收支並舊管實存各數目繕單具陳摺

太子少保北洋大臣直隸總督臣袁世凱跪 奏爲津海秦王島兩關第一百六十六結洋稅收支並舊管實存各數目繕單恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊查津海關徵收洋稅截至光緒二十七年十一月二十一日第一百六十五結並業經繕單奏銷又秦王島海關自一百六十六結起設關徵稅係歸津海關兼辦應提款項彙入津海關各款隨時撥用當飭照章分提各在案茲據津海關道梁教彥詳稱自光緒二十七年十一月二十二日起至二十八年二月二十二日止按外國三個月一結係屆第一百六十六結期滿津海關除外國船隻江海關免單十四萬二千三百八十八兩三錢五分招商局船隻江海關免單銀一百三十五兩六錢九分二釐並未收銀外實計徵收進出口各稅及船鈔銀二十五萬三百二十五兩三錢八分一釐又秦王島海關除外國船隻江海等關免單銀二萬六千三百六十兩二錢招商局船隻江海等關免單銀五百二十八兩六錢五分七釐並未收銀外實計徵收進出口各稅共銀一萬九千四百七十二兩八錢六分三厘又收東海關解到四成銀七萬六千五百七十八兩五錢六分六厘八毫六絲一切支發各欵共銀十九萬六千二百四十五兩二錢九分九厘稽核調取收稅總冊校對數目均屬相符除俟分項造冊詳咨外所有津海秦王島兩關經徵第一百六十六結洋稅收支並舊管實存各銀數開單詳請核奏前來臣覆核無異理合繕具清單恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部知道單併發欽此

宮門抄

四月二十九日內務府國子監鑲藍旗値日翰林院引 見十八名鑲黃蒙七名正白滿十三名正紅滿十八名與伯假滿請 安 順天府奏京師得雨二寸有餘 掌儀司奏初三日祭 奉先殿載擯行禮 召見軍機 特圖慎

吉林將軍富 奏京控命案請 旨以疑案暫結摺

奴才富順跪 奏爲京控命案疑竇甚多亂後人證不齊無從訊究現將傷供確鑿之案按例定擬其情節未確者請 旨以疑案暫結恭摺仰祈 聖鑒事竊查接管卷內光緒二十四年七月二十五日又二十五年二月十三四月二十七等日准都察院咨交雙城府民人張太春京控李清源等將伊兄張太和伊弟張太升毆毒斃命又前署雙城府通判廉瑞遣抱朱德京控保甲局擅殺人命官府吳廷珍匿不詳省又革生李清源遺抱李清壽京控張太和張太升均係因病身死被府官廉瑞疑仇陷害捏供妥稟各案並將原抱告先後咨解回吉經前將軍延茂查明張太和被李清源等誣竊拷斃業據張太升之婿郝振財於光緒二十三年三月間在道呈控呈內牽及姜國霖姜旭東遲天倫二人又張太升被王蔭堂之兄王泮李清源之弟李清溪帶同壯役管得勝等藥毒斃經廉瑞驗訊詳報管得勝旋卽在押病故亦據李清源等赴道訴冤均經前吉林分巡道聯阪提省督率委用同知朱兆槐等集証審訊兩造供詞各執或認或翻聯阪因屢訊李清源恃符狡辯詳經咨革遲天倫在保潛逃時廉瑞已因梁瀛梁海爭分家產一案被控受賄枉斷撤任調省而原被各逞已私紛紛呈訴聯阪未及訊明丁憂卸事延茂將此案提交發審局札委前署吉林道謝汝欽署吉林府知府書瑞等反復研究迄無確情適准都察院咨交前來時吉林分巡道達椿到任仍將各案發道審訊達椿督同讞局委員提集在案人等疊次復訊各供更形狡展不特王泮等不認謀毒張太升重情且張太和屍身未驗無從根究詳經延茂咨復都察院查照一面札委候補同知廳員敵章馳往雙城會同通判柳大年親詣張太和埋屍處所眼同屍親開棺檢驗各骨無傷惟仰面左斷骨有折傷一處周閫脆骨接頭較原骨微粗因脆骨漸腐仍由原折傷處裂斷其接續兩頭均青黯色無血暈係生前早年損折後接續平復傷痕合面項頸琵琶脊背脊膂各骨及兩脅脛眼方骨膀骨後尾蛆各骨均微青色無血暈用磁片刮削內係白色係青衣與銅綠顏色浸染所致委係因病身死嘗時屍親張太春張李氏郝振財眼同看視堅執染青各骨節爲傷痕狡不具結聽員敵章等稟請將骨殖解省另行委員覆驗經延茂批道督員覆審未及訊明詳覆延茂以病奏准開缺時二十五年八月前將軍長順奉 命赴吉林稽查練軍事宜卽補授吉林將軍到任後卽據屍親張李氏仍以檢驗匿傷等情攔輿呈控飭道集証研訊旋據都察院摘敍案由奏

十五
申報附張不取分文
第八千二百八十四號